

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA  
Lunes 2 de julio de 1973  
Año LXXIII.—Número 22.243  
DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-98. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96  
Depósito Legal SG. 7-1958  
Precio del ejemplar 6 pesetas

## ESPAÑA, PRIMER PAIS TURISTICO DEL MUNDO SEGUN EL ANUARIO ESTADISTICO DE LA O. N. U.

Naciones Unidas, 1.—España es el primer país turístico del mundo, reveló hoy domingo el último anuario estadístico de las Naciones Unidas.

El documento que recoge cifras relativas a 1971 en más de 150 países y territorios, informó que en este año entraron en España 26.758.156 turistas, con gran ventaja sobre Canadá, Francia, Estados Unidos e Italia.

### CANADA Y LOS VISITANTES AMERICANOS

Sin embargo, Canadá figura en primer lugar, con 38.991.833 entradas, si se tiene en

cuenta las visitas de uno o dos días efectuadas desde los Estados Unidos.

Sin contar estas visitas, Canadá ocupaba en 1971 el segundo lugar turístico, con 14.791.833 de entrada, figurando detrás, con poca diferencia entre sí, Francia y Estados Unidos, con algo más de 14 millones de turistas; seguidos de Italia, con diez millones; Austria, con nueve; Alemania Federal, con ocho, y Suiza, con seis.

### INGRESOS

Por ingresos de divisas provenientes de este servicio, Estados Unidos ocupó el primer lugar, 2.457 millones de dólares, segui-

do de España, con 2.055 millones; de Italia, con 1.583 millones de dólares.

Méjico, cuyo número de turistas fue de 2.250.159, ocupó, sin embargo, el quinto puesto en ingresos por este motivo, con 1.580 millones que Francia.

### DESCENSOS

Pese a que el anuario indicó que casi todos los países mostraron un incremento en el número de extranjeros que les visitaron en 1971, hubo algunos que experimentaron un descenso. Entre ellos se encuentran Argentina, Bélgica, Alemania Federal, Japón y Libia.—Efe.

## ¿Septiembre Negro?

### Asesinado en Washington el agregado militar de la Embajada israelí Nixon, condolido, promete que el crimen quedará esclarecido por completo

### En Bagdad, muerto a tiros el ministro iraquí de Defensa

Tel Aviv, 1.—El agregado militar de la Embajada de Israel en Washington, coronel Joseph Allon, de 44 años de edad, ha sido asesinado durante la pasada noche por unos desconocidos que penetraron en su domicilio, situado en un barrio residencial del Ejército en Tel Aviv.

El portavoz añade que el coronel Allon estaba encargado de los asuntos navales y aéreos de la Embajada israelí.—Efe.

### PRIMEROS INFORMES DETALLADOS

Tel Aviv, 1.—El coronel Yossef Allon fue alcanzado por tres tiros de pistola y falleció después de haber ingresado en un hospital, según los primeros informes detallados recibidos en esta capital. Los corresponsales israelíes en Washington añaden que Allon regresaba a su casa después de haber asistido a una recepción en honor a la excomandante del cuerpo militar femenino israelí, coronel Stella Levy, la cual debe abandonar Washington en breve plazo.

El corresponsal del periódico «Maariv» (Occidente) en Washington, agrega que según las primeras investigaciones se sugiere que los asesinos pueden ser miembros de la organización guerrillera árabe «Septiembre Negro», pero no hay nada confirmado aún.

Peter Black, empleado del departamento de Estado y vecino de la víctima, dice haber oído tres disparos y luego el ruido de un coche que se alejaba a toda velocidad, pero que antes de esto no oyó nada anormal. ni tampoco vio sospechosos preparativos en la calle. Los disparos fueron hechos poco después de la medianoche (hora de Washington, en España, las 06.00 de hoy domingo), siempre según el citado diario israelí.

La policía norteamericana y los servicios secretos, han reduplicado la protección y vigilancia en torno a los domicilios de otros diplomáticos israelíes residentes en Washington, incluyendo en estos al nuevo embajador, recientemente nombrado Simha Dinitz.

El cadáver del coronel Allon, que deja viuda y tres hijas, será enviado por avión a Israel para su entierro.—Efe.

### REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS DE ISRAEL

Jerusalén, 1.—El consejo de ministros ha tratado hoy sobre la cuestión del asesinato del segundo agregado militar de Israel en Washington y se considera que entra dentro de la continua guerra secreta de los movimientos guerrilleros árabes en todo el mundo.

Se dice que Dayan ha dicho al consejo que por el momento no se tiene plena certeza de que los guerrilleros árabes sean responsables del asesinato.

En Jerusalén se hacen muchas suposiciones tanto en la radio como en la prensa de que el coronel Allon, uno de los primeros pilotos de las fuerzas aéreas israelíes, fue víctima de una organización de guerrilleros árabes que desde hace dos años viene asesinando a personalidades israelíes en el extranjero.—Efe-Reuters.

### NIXON, CONDOLIDO, PROMETE QUE EL ASESINATO QUEDARA ESCLARECIDO POR COMPLETO

Jerusalén, 2.—El presidente Nixon prometió ayer a la primer ministro de Israel, Golda Meir, que el asesinato del coronel Yossef Allon, agregado militar en Washington, quedará esclarecido por completo.

En un breve telegrama de condolencia, traducido al hebreo por la oficina de la señora Meir, Nixon decía:

«Nuestras agencias en defensa de la ley han sido instruidas para que se entreguen a fondo en la investigación de todas las pistas existentes de este brutal acto.»—Efe-Upi.

### CONTINUA LA BUSQUEDA DE LOS ASESINOS

Washington, 2.—La policía y los agentes del «F.B.I.» continúan (Continúa en la página 6)

### HELSINKI

## Mañana, primera etapa de la Conferencia Europea de Seguridad

A nivel de ministros de Asuntos Exteriores

Helsinki, 2.—El soviético Andrei Gromiko es el primero de los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias, que llega hoy a Helsinki para participar en la Conferencia Europea de Seguridad, principal elemento de la política soviética de equilibrio entre Este y Oeste.

### OPTIMISMO

Gromiko, que será el primero en intervenir en el debate, expone los objetivos soviéticos en la conferencia por la que su país ha estado luchando en los últimos siete años. Hay grandes esperanzas de que la conferencia resulte provechosa especialmente debido al éxito de la reciente entrevista entre Nixon y Breznev.

La Conferencia de Seguridad se celebra en tres etapas, siendo la primera, que comienza mañana, a nivel de ministros de Asuntos Exteriores. Esta etapa se espera que dure una semana.

### DIRECTRICES

Asimismo aprobarán las directrices del trabajo de sus altos funcionarios y expertos que se reunirán en Ginebra probablemente a mediados de septiembre.

Del éxito de esta etapa, que durará unos seis meses, depende el que la conferencia alcance la tercera, que se celebraría en la cumbre, en Helsinki, en la primavera o verano próximos.

### CUATRO PUNTOS

El programa de la conferencia abarcará estos cuatro puntos:

1. Cuestiones referidas a la seguridad en Europa, de tipo militar.
  2. Cooperación entre el Este, el Oeste y los países neutrales, en los campos de la economía, de la tecnología y el medio ambiente.
  3. Mayor contacto en el campo humanitario (información, cultura y educación).
  4. Medidas para llevar a cabo el trabajo de la conferencia.
- Los ministros de Asuntos Exteriores decidirán también la fecha de apertura de la segunda etapa.—Efe-Reuters.

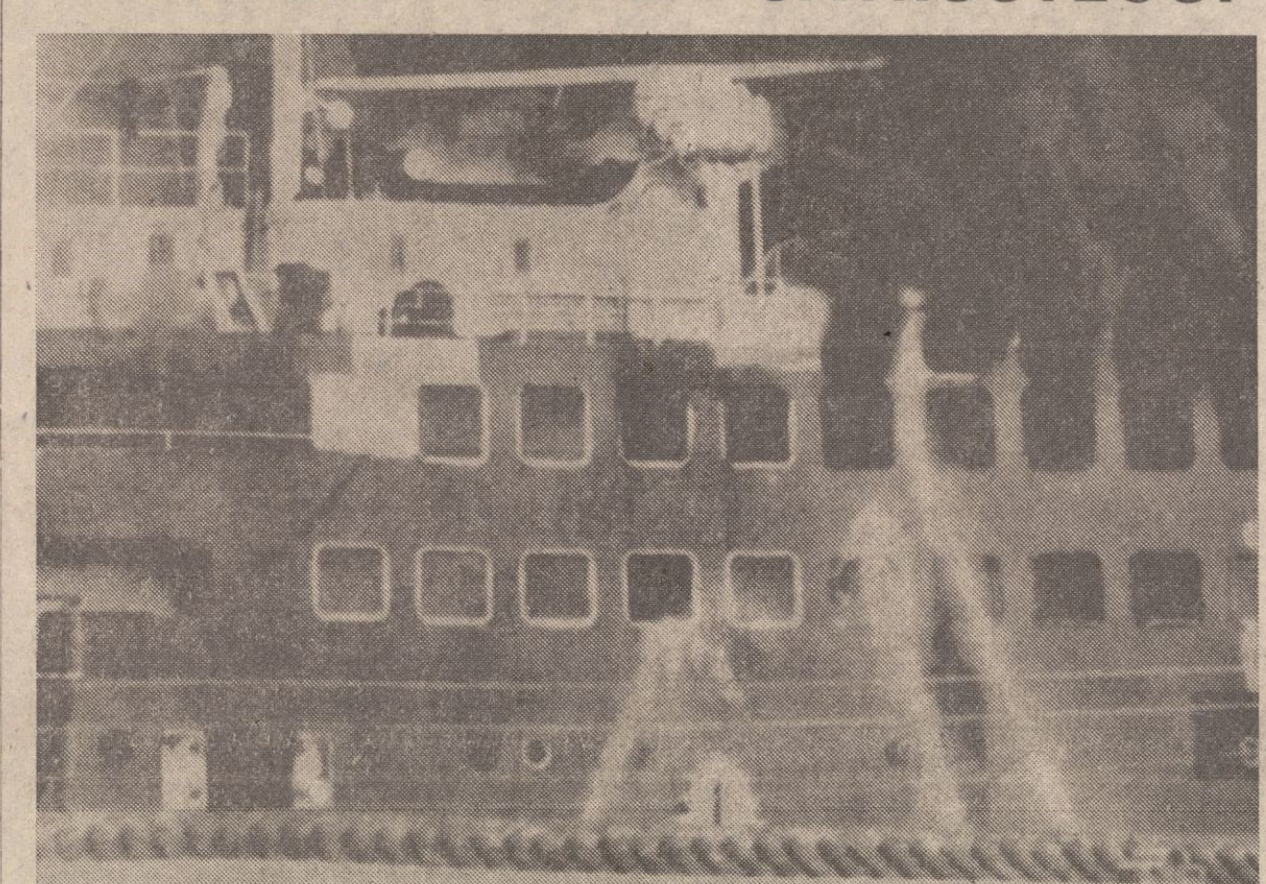
### LOPEZ RODO MARCHA HOY A HELSINKI

Madrid, 1.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodo, viaja hoy lunes a Helsinki, para asistir a las sesiones de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación.

Le acompañaban el director general de Policía Exterior, don José Luis los Arcos; el general de Brigada del Ejército del Aire don Carlos Doiz de Espejo y otras personalidades.

**CONDUCTOR:** Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

## EL INCENDIO DEL "SATRUSTEGUI"



Un aspecto del incendio sufrido por el trasatlántico «Satrustegui», cuando se encontraba en reparación en un dique de Barcelona. El barco ha quedado prácticamente destruido.

## 1.480 pesetas, precio base de la remolacha, para la campaña azucarera 1973-74

Madrid, 2.—Para la campaña azucarera 1973-74, el precio base de la remolacha será de 1.480 pesetas por tonelada métrica, sobre bécula de fábrica, para la riqueza sacárica tipo de 16 grados polarimétricos, según dispone el decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín O. del Estado», que añade que, el cociente y los precios correspondientes a las distintas riquezas, deducidos de la escala del punto seis uno de la disposición de igual rango número 633 de 1972, figuran en el anejo al decreto de hoy.

### PRECIO BASE DE LA CAÑA; 1.036 PESETAS

Por lo que a la caña se refiere el precio base será de 1.036 pesetas para la riqueza sacárica tipo de 12,10 grados polarimétricos. Por la Presidencia del Gobierno se establecerán las normas de valoración para las riquezas superiores e inferiores a lo

Y en cuanto al azúcar, de conformidad con lo establecido en el párrafo segundo del punto ocho uno del mencionado decreto 633, el precio máximo de venta al público de la blanquilla a granel en la Península e Islas Baleares, a aplicar de hoy, será de 18,50 pesetas el kilogramo.

una y otra planta sacárica disfrutará de las subvenciones a la fabricación que establece el punto siete cuatro del decreto ya referido número 633.

### EXCEDENTE

Las treinta y tres mil doscientas ochenta y cinco toneladas métricas, remanente final del excedente de la campaña 1971-72, reportado a las subsiguientes, se incorporarán al consumo nacional y percibirán la subvención a la fabricación correspondiente a la campaña de 1971-72, en que se produjo, con cargo a los fondos previstos para la campaña 1973-74.

El párrafo segundo del punto uno del decreto 2.105 de 1972, previó una absorción de excedentes, procedentes de campañas anteriores, de 55.000 toneladas métricas. Habiendo quedado la cifra prevista reducida a 33.285 toneladas métricas de excedente final, procede incorporar las 21.715 toneladas de azúcar de diferencia, al objetivo de producción señalado en dicho párrafo en 785.000 toneladas para la azúcar de remolacha, elevándolo, en consecuencia, a un total de

(Continúa en la página 4)

## Compensación de gastos de transportes

Los cultivadores de remolacha percibirán de las fábricas azucareras, en concepto de compensación de los gastos de transporte, la cantidad de 125 pesetas como promedio nacional por tonelada entregada directamente en fábrica, sin que puedan rebasarse los volúmenes máximos de raíz señalados en cada campaña. Estos cultivadores percibirán también, a cuenta de la compensación definitiva, las cantidades que, en función a la distancia, se indican a continuación:

Sector 1, de 0 a 30 kilómetros, 90 pesetas por tonelada métrica; 2, de más de 30 y hasta 60 kilómetros, 115 pesetas; sector 3, de más de 60 y hasta 100 kilómetros, 140; sector

4, de más de 100 y hasta 150 kilómetros, 165; y sector 5, de más de 150 kilómetros, 190 pesetas. En el transporte de caña azucarera, los cultivadores percibirán de las fábricas azucareras, y en concepto de compensación de estos gastos, la cantidad de 87,50 pesetas por tonelada entregada en fábrica, con independencia de la distancia existente al lugar de producción, sin que pueda rebasarse el volumen máximo de caña señalado en cada campaña.

### SUBVENCIONES A LA FABRICACION

El azúcar de remolacha y caña obtenido dentro de los volúmenes máximos señalados, respectivamente, a

## Más de 5.000 cadáveres, sin enterrar en Nueva York LA HUELGA DE SEPULTUREROS ENTRA EN SU TERCERA SEMANA

Nueva York, 2.—Más de cinco mil cadáveres continúan hoy sin enterrar en los cementerios de Nueva York al entrar en su tercera semana la huelga de sepultureros. Los miles de féretros continuaron ayer aumentando en los 47 cementerios del área metropolitana al negarse a volver al trabajo 1.700 enterrado-

res sindicados. Las autoridades sanitarias de Nueva York han ordenado que para prevenir epidemias, los féretros sean envueltos en bolsas de plástico. El presidente del sindicato de sepultureros, Sam Cimaglia, solicitará hoy el tribunal de aplicación que de-

clare ilegal una sentencia de un juez que ordenó la vuelta forzada de los sepultureros al trabajo. De rechazarse la apelación de los sepultureros, que demandan mayor aumento de salarios, la huelga tendría que ser terminada bajo pena de cárcel para los líderes del sindicato.—Efe.





# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»  
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 2 de julio de 1973  
Año LXXIII.—Número 22.243

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96

Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

## ESPAÑA, PRIMER PAIS TURISTICO DEL MUNDO SEGUN EL ANUARIO ESTADISTICO DE LA O. N. U.

Naciones Unidas, 1.—España es el primer país turístico del mundo, reveló hoy domingo el último anuario estadístico de las Naciones Unidas.

El documento que recoge cifras relativas a 1971 en más de 150 países y territorios, informó que en este año entraron en España 26.758.156 turistas, con gran ventaja sobre Canadá, Francia, Estados Unidos e Italia.

### CANADA Y LOS VISITANTES AMERICANOS

Sin embargo, Canadá figura en primer lugar, con 38.991.833 entradas, si se tiene en

cuenta las visitas de uno o dos días efectuadas desde los Estados Unidos.

Sin contar estas visitas, Canadá ocupaba en 1971 el segundo lugar turístico, con 14.791.833 de entrada, figurando detrás, con poca diferencia entre sí, Francia y Estados Unidos, con algo más de 14 millones de turistas; seguidos de Italia, con diez millones; Austria, con nueve; Alemania Federal, con ocho, y Suiza, con seis.

### INGRESOS

Por ingresos de divisas provenientes de este servicio, Estados Unidos ocupó el primer lugar, 2.457 millones de dólares, segui-

do de España, con 2.055 millones; de Italia, con 1.583 millones de dólares.

Méjico, cuyo número de turistas fue de 2.250.159, ocupó, sin embargo, el quinto puesto en ingresos por este motivo, con 1.580 millones que Francia.

### DESCENSOS

Pese a que el anuario indicó que casi todos los países mostraron un incremento en el número de extranjeros que les visitaron en 1971, hubo algunos que experimentaron un descenso. Entre ellos se encuentran Argentina, Bélgica, Alemania Federal, Japón y Libia.—Efe.

### HELSINKI

## Mañana, primera etapa de la Conferencia Europea de Seguridad

A nivel de ministros de Asuntos Exteriores

Helsinki, 2.—El soviético Andrei Gromiko es el primero de los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias, que llega hoy a Helsinki para participar en la Conferencia Europea de Seguridad, principal elemento de la política soviética de equilibrio entre Este y Oeste.

### OPTIMISMO

Gromiko, que será el primero en intervenir en el debate expondrá los objetivos soviéticos en la conferencia por la que su país ha estado luchando en los últimos siete años. Hay grandes esperanzas de que la conferencia resulte provechosa especialmente debido al éxito de la reciente entrevista entre Nixon y Breznev.

La Conferencia de Seguridad se celebra en tres etapas, siendo la primera, que comienza mañana, a nivel de ministros de Asuntos Exteriores. Esta etapa se espera que dure una semana.

### DIRECTRICES

Asimismo aprobarán las directrices del trabajo de sus altos funcionarios y expertos que se reunirán en Ginebra probablemente a mediados de septiembre.

Del éxito de esta etapa, que durará unos seis meses, depende el que la conferencia alcance la tercera, que se celebraría en la cumbre, en Helsinki, en la primavera o verano próximos.

### CUATRO PUNTOS

El programa de la conferencia abarcará estos cuatro puntos:

1. Cuestiones referidas a la seguridad en Europa, de tipo militar.

2. Cooperación entre el Este, el Oeste y los países neutrales, en los campos de la economía, de la tecnología y el medio ambiente.

3. Mayor contacto en el campo humanitario (información, cultura y educación).

4. Medidas para llevar a cabo el trabajo de la conferencia.

Los ministros de Asuntos Exteriores decidirán también la fecha de apertura de la segunda etapa.—Efe-Reuter.

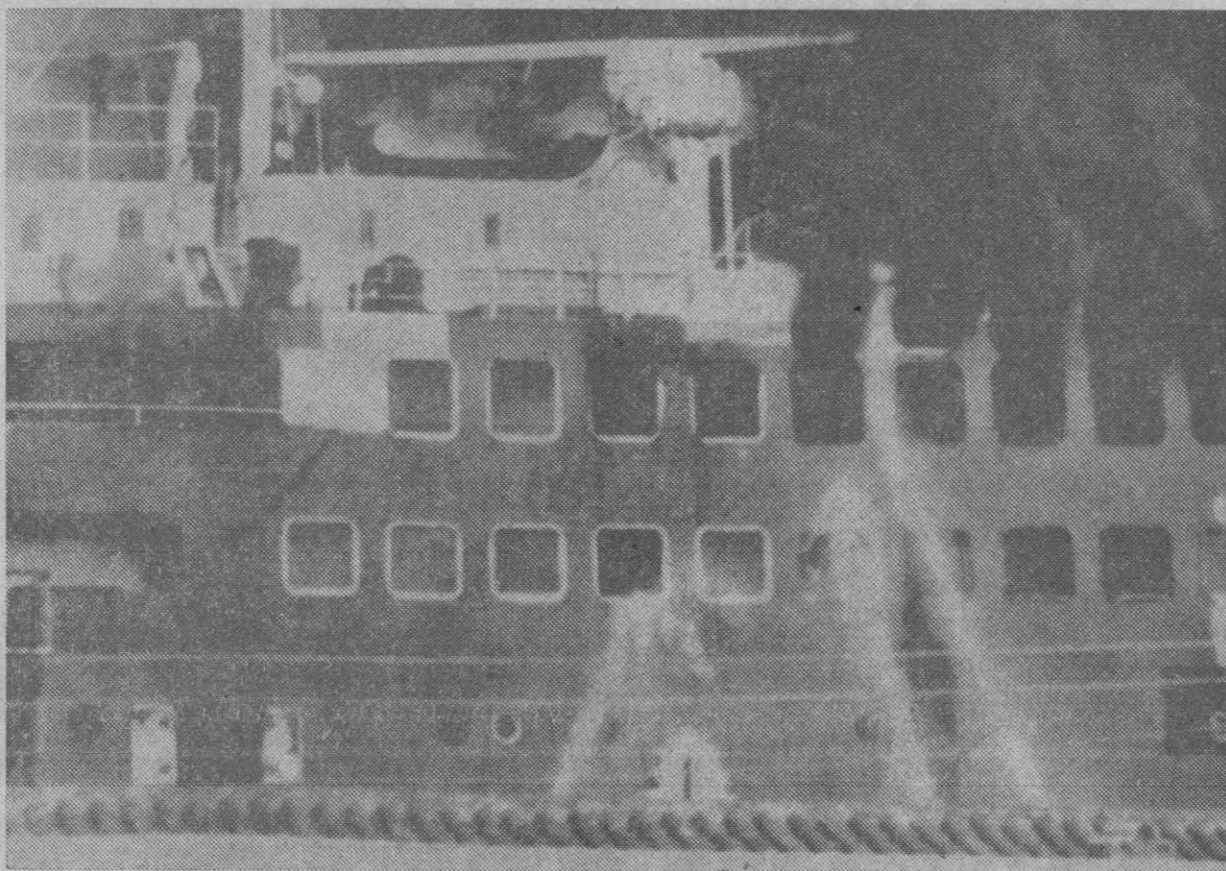
### LOPEZ RODO MARCHA HOY A HELSINKI

Madrid, 1.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó viaja hoy lunes a Helsinki, para asistir a las sesiones de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación.

Le acompañaban el director general de Policía Exterior, don José Luis los Arcos; el general de Brigada del Ejército del Aire don Carlos Doiz de Espejo y otras personalidades.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

## EL INCENDIO DEL "SATRUSTEGUI"



Un aspecto del incendio sufrido por el trasatlántico «Satrustegui», cuando se encontraba en reparación en un dique de Barcelona. El barco ha quedado prácticamente destruido

## 1.480 pesetas, precio base de la remolacha, para la campaña azucarera 1973-74

Madrid, 2.—Para la campaña azucarera 1973-74, el precio base de la remolacha será de 1.480 pesetas por tonelada métrica, sobre báscula de fábrica, para la riqueza sacárica tipo de 16 grados polarimétricos, según dispone el decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín O. del Estado», que añade que, el cociente y los precios correspondientes a las distintas riquezas, deducidos de la escala del punto seis uno de la disposición de igual rango número 633 de 1972, figuran en el anejo al decreto de hoy.

### PRECIO BASE DE LA CAÑA: 1.036 PESETAS

Por lo que a la caña se refiere el precio base será de 1.036 pesetas para la riqueza sacárica tipo de 12,10 grados polarimétricos. Por la Presidencia del Gobierno se establecerán las normas de valoración para las riquezas superiores e inferiores a lo tipo.

Y en cuanto al azúcar, de conformidad con lo establecido en el párrafo segundo del punto ocho uno del mencionado decreto 633, el precio máximo de venta al público de la blanquilla a granel en la Península e Islas Baleares, a aplicar de hoy, será de 18,50 pesetas el kilogramo.

una y otra planta sacárica disfrutará de las subvenciones a la fabricación que establece el punto siete cuatro del decreto ya referido número 633.

### EXCEDENTE

Las treinta y tres mil doscientas ochenta y cinco toneladas métricas, remanente final del excedente de la campaña 1971-72, reportado a las subsiguientes, se incorporarán al consumo nacional y percibirán la subvención a la fabricación correspondiente a la campaña de 1971-72, en que se produjo, con cargo a los fondos previstos para la campaña 1973-74.

El párrafo segundo del punto uno del decreto 2.195 de 1972, previó una absorción de excedentes, procedentes de campañas anteriores, de 55.000 toneladas métricas. Habiendo quedado la cifra prevista reducida a 33.285 toneladas métricas de excedente final, procede incorporar las 21.715 toneladas de azúcar de diferencia, al objetivo de producción señalado en dicho párrafo en 785.000 toneladas para la azúcar de remolacha, elevándolo, en consecuencia, a un total de

(Continúa en la página 4)

## Compensación de gastos de transportes

Los cultivadores de remolacha percibirán de las fábricas azucareras, en concepto de compensación de los gastos de transporte, la cantidad de 125 pesetas como promedio nacional por tonelada entregada directamente en fábrica, sin que puedan rebasarse los volúmenes máximos de raíz señalados en cada campaña. Estos cultivadores percibirán también, a cuenta de la compensación definitiva, las cantidades que, en función a la distancia, se indican a continuación:

Sector 1, de 0 a 30 kilómetros, 90 pesetas por tonelada métrica; 2, de más de 30 y hasta 60 kilómetros, 115 pesetas; sector 3, de más de 60 y hasta 100 kilómetros, 140; sector

4, de más de 100 y hasta 150 kilómetros, 165, y sector 5, de más de 150 kilómetros, 190 pesetas.

En el transporte de caña azucarera, los cultivadores percibirán de las fábricas azucareras, y en concepto de compensación de estos gastos, la cantidad de 87,50 pesetas por tonelada entregada en fábricas, con independencia de la distancia existente al lugar de producción, sin que pueda rebasarse el volumen máximo de caña señalado en cada campaña.

### SUBVENCIONES A LA FABRICACION

El azúcar de remolacha y caña obtenido dentro de los volúmenes máximos señalados, respectivamente, a

¿Septiembre Negro?

## Asesinado en Washington el agregado militar de la Embajada israelí

Nixon, condolido, promete que el crimen quedará esclarecido por completo

## En Bagdad, muerto a tiros el ministro iraquí de Defensa

Tel Aviv, 1.—El agregado militar de la Embajada de Israel en Washington, coronel Joseph Allon, de 44 años de edad, ha sido asesinado durante la pasada noche por unos desconocidos que penetraron en su domicilio, situado en un barrio residencial del Ejército en Tel Aviv.

El portavoz añade que el coronel Allon estaba encargado de los asuntos navales y aéreos de la Embajada israelí.—Efe.

### PRIMEROS INFORMES DETALLADOS

Tel Aviv, 1.—El coronel Yossef Allon fue alcanzado por tres tiros de pistola y falleció después de haber ingresado en un hospital, según los primeros informes detallados recibidos en esta capital.

Los corresponsales israelíes en Washington añaden que Allon regresaba a su casa después de haber asistido a una recepción en honor a la excomandante del cuerpo militar femenino israelí, coronel Stella Levy, la cual debe abandonar Washington en breve plazo.

El corresponsal del periódico «Maariv» (Occidente) en Washington, agrega que según las primeras investigaciones se sugiere que los asesinos pueden ser miembros de la organización guerrillera árabe «Septiembre Negro», pero no hay nada confirmado aún.

Peter Black, empleado del departamento de Estado y vecino de la víctima, dice haber oído tres disparos y luego el ruido de un coche que se alejaba a toda velocidad, pero que antes de esto no oyó nada anormal, ni tampoco vio sospechosos preparativos en la calle. Los disparos fueron hechos poco después de la medianoche (hora de Washington, en España, las 06,00 de hoy domingo), siempre según el citado diario israelí.

La policía norteamericana y los servicios secretos, han reduplicado la protección y vigilancia en torno a los domicilios de otros diplomáticos israelíes residentes en Washington, incluyendo en estos al nuevo embajador, recientemente nombrado Simha Dinitz.

El cadáver del coronel Allon, que deja viuda y tres hijas, será enviado por avión a Israel para su entierro.—Efe.

### REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS DE ISRAEL

Jerusalén, 1.—El consejo de ministros ha tratado hoy sobre la cuestión del asesinato del segundo agregado militar de Israel en Washington y se considera que entra dentro de la continua guerra secreta de los movimientos guerrilleros árabes en todo el mundo.

Se dice que Dayan ha dicho al consejo que por el momento no se tiene plena certeza de que los guerrilleros árabes sean responsables del asesinato.

En Jerusalén se hacen muchas suposiciones tanto en la radio como en la prensa de que el coronel Allon, uno de los primeros pilotos de las fuerzas aéreas israelíes, fue víctima de una organización de guerrilleros árabes que desde hace dos años viene asesinando a personalidades israelíes en el extranjero.—Efe-Reuter.

### NIXON, CONDOLIDO, PROMETE QUE EL ASESINATO QUEDARA ESCLARECIDO POR COMPLETO

Jerusalén, 2.—El presidente Nixon prometió ayer a la primer ministro de Israel, Golda Meir, que el asesinato del coronel Yosef Allon, agregado militar en Washington, quedará esclarecido por completo.

En un breve telegrama de condolencia, traducido al hebreo por la oficina de la señora Meir, Nixon decía:

«Nuestras agencias en defensa de la ley han sido instruidas para que se entreguen a fondo en la investigación de todas las pistas existentes de este brutal acto».—Efe-Upi.

### CONTINUA LA BUSQUEDA DE LOS ASESINOS

Washington, 2.—La policía y los agentes del «F.B.I.» continúan (Continúa en la página 6)

### DESDE HOY

## Abolido el servicio militar obligatorio en USA

Washington, 1.—Los Estados Unidos pasaron hoy a depender de voluntarios para defender militarmente al país.

Al entrar en vigor la nueva ley, que ha abolido el servicio militar obligatorio en los Estados Unidos, los casi tres millones de hombres de las fuerzas armadas norteamericanas tendrán que ser reclutados entre voluntarios. Después de veintitrés años de servicio militar obligatorio, los jóvenes norteamericanos podrán decidir si quieren unirse a las filas del Ejército, de la Fuerza Aérea o de la Marina.

Pero, a pesar de que las fuerzas armadas han doblado y hasta triplicado los salarios de los hombres alistados, el número de voluntarios no ha logrado cubrir los objetivos previstos, especialmente en el Ejército.—Efe.

## Más de 5.000 cadáveres, sin enterrar en Nueva York LA HUELGA DE SEPULTUREROS ENTRA EN SU TERCERA SEMANA

Nueva York, 2.—Más de cinco mil cadáveres continuaban hoy sin enterrar en los cementerios de Nueva York al entrar en su tercera semana la huelga de sepultureros. Los miles de féretros continuaron ayer aumentando en los 47 cementerios del área metropolitana al negarse a volver al trabajo 1.700 enterrado-

res sindicados. Las autoridades sanitarias de Nueva York han ordenado que para prevenir epidemias, los féretros sean envueltos en bolsas de plástico. El presidente del sindicato de sepultureros, Sam Cimaglia, solicitará hoy el tribunal de aplicación que de-

clare ilegal una sentencia de un juez que ordenó la vuelta forzada de los sepultureros al trabajo. De rechazarse la apelación de los sepultureros, que demandan mayor aumento de salarios, la huelga tendría que ser terminada bajo pena de cárcel para los líderes del sindicato.—Efe.



**CRONICA DE LA CIUDAD**

**EN JULIO**

Ahora sí que acabaron las Férias. Aunque esta noche quede todavía el último "coletazo" de la verbena. Vuelve la normalidad a la ciudad. Aunque la llegada de julio, pone también notas de anomalía--en el buen sentido--laboral en las empresas y organismos: las vacaciones anuales se extienden. Porque julio y agosto, como meses preferidos para dichas vacaciones, lanzan a ellas a la mayoría del personal, que marcha de la ciudad en busca de la playa o la montaña. Todo depende del gusto de cada cual.

El caso es que estamos en julio y, para muchos, ha llegado el momento del prolongado descanso veraniego. Los puestos de trabajo se merman en estos meses; las tareas "descansan" también en muchos de ellos o se acumulan sobre los que quedan. Porque muchas veces y en muchos casos las vacaciones de unos son la acumulación de trabajo para los que quedan. Y viceversa cuando estos se marchan y aquéllos vuelven "cumplido" su descanso veraniego.

Pero eso es así. Y con las vacaciones, el incremento en los viajes. Las gentes que marchan de acá para allá, por un afán de no quedarse nadie, a ser posible, en su sitio, en su ciudad. Los de las costas, al interior; los del interior, a las costas... Trenes, hasta los topes; hoteles, al completo; carreteras, al máximo en el lleno de automóviles y... como es habitual, desgraciadamente, a mayor circulación, a mayor tráfico, mayor número de accidentes, mayor número de víctimas. Sobre todo en esas jornadas de primeros, mediados y finales de mes, que son aquellas en que coinciden la marcha de unos con el regreso de los otros, en esos periodos de vacaciones de verano.

En la ciudad, por lo que a nosotros toca, aquí tenemos también la riada constante de los que se llegan a visitarnos o pasar días o semanas entre nosotros, en esa avalancha turística que ya no es sólo de visitantes de más allá de nuestras fronteras. Porque el turismo interior, este de provincia a provincia, dentro de la nación, está tomando también todo ese incremento que tenemos a la vista.

En fin, julio. Pleno verano. Pleno periodo de vacaciones. Pleno momento de trasiego, del ir y venir de las gentes.

**Información Social**

**EL "XLIV DIA DE SEGOVIA", CONMEMORADO AYER, SE DEDICO A DON MARIANO GRAU SANZ**

**El acto tuvo que celebrarse en el Hotel Sirenas, al coincidir por la mañana con la prueba automovilística**

**Numerosísimas personas se desplazaron desde Madrid para asistir a esta jornada**

Como en ocasiones anteriores, la conmemoración del «Día de Segovia» que tuvo lugar ayer en su XLIV edición, registró una gran brillantez. A los diversos actos se sumaron un gran número de segovianos residentes en Madrid, así como bastantes simpatizantes que también se desplazaron a Segovia, utilizando para ello varios autobuses y coches ligeros. La jornada estuvo organizada por el Centro Segoviano y se dedicó, como informamos a don Mariano Grau Sanz.

La concentración de los excursionistas se efectuó en las primeras horas de la mañana, en las inmediaciones del domicilio del Centro, en la calle Alburquerque, de Madrid. Desde allí partió la caravana para dirigirse a San Rafael, donde se efectuó una parada de varios minutos. Al frente de la expedición figuraban los directivos de la entidad, presidi-

dos después, en los mismos autobuses, al centro de la ciudad, cuyas calles y monumentos recorrieron debidamente. A la una de la tarde, en el hotel Sirenas, se sirvió una comida a un grupo de alumnos de la Residencia Provincial, y en ese mismo hotel, a las dos y media, tuvo lugar el almuerzo oficial. Ocupaban la presidencia, con las personalida-

desproporción de este homenaje y su modesta persona, agradeciendo al Centro Segoviano, entrañablemente, la honrosa distinción que le confería.

Concluyó su intervención el señor Grau Sanz agradeciendo la presencia de autoridades y público en el acto, así como las colaboraciones que se le han dedicado en la revista del Centro y la poesía de Luis Larios.

**ENTREGA DEL PERGAMINO**

A continuación, el secretario del

**EL ALCALDE DE SEGOVIA**

Por último, el alcalde de la ciudad, señor López Miguel, saludó a los presentes en nombre de la ciudad, diciendo que ésta, como siempre, le acogía con el máximo cariño y como hijos suyos. Subrayó la importancia que habían tenido las palabras que el marqués de Lozoya había dedicado al homenajeado, y dijo que por su parte quería unirse también, tanto oficial como particularmente, a un acto que por razones de resultado profundamente entrañable. Puso de relieve las cualidades humanas y profesionales del señor Grau, como exponente de los mejores valores de la tierra segoviana. Terminó ofreciendo al homenajeado su mano para sellar con este saludo el mensaje de cordialidad, afecto y adhesión de Segovia a un hombre que tanto vive dentro de ella.

**REGRESO**

A las cinco de la tarde, la caravana de vehículos —que habían estado situados en la avenida del Padre Claret— se puso en marcha con dirección a La Granja, a fin de que los excursionistas pudieran presenciar los juegos de aguas de sus fuentes. A las ocho de la tarde, la expedición emprendió el regreso hacia Madrid.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Para esta noche:  
Plaza de Franco, 10.  
Muerte y Vida, 2.

**SEGOVIA RELIGIOSA**

Septenario a la Virgen del Carmen  
Organizado por la antigua Cofradía de la Virgen del Carmen, comenzará esta tarde, a las siete y media, en la iglesia de San Millán, el septenario a la Virgen del Carmen que terminará con la misa, a las ocho. La junta directiva ruega la asistencia a cofrades y amantes de la Virgen.

**DE SOCIEDAD**

Viaje  
Han llegado de Murcia, a pasar la temporada de verano, don Antonio de Castro Escolar y señora.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

CINE LAS SIRENAS:  
Lunes.—7.45 y 11, estreno, 18 años: QUE ESPEREN LOS CUERVOS, color, por Senta Berger. Martes.—7.45 y 11, estreno, 18 años: DEUDA DE MUERTE, color. Un gran Oeste. Miércoles.—7.45 y 11, estreno, 18 años: ADOLPHE O LA EDUCACION AMOROSA, color, por Ulla Jacobsen. Jueves.—7.45 y 11, estreno, 14 años: APOLO EN VACACIONES.

**Teatro JUAN BRAVO**

Hoy lunes 8 y 11  
**TRES TESTIGOS**  
De José María Pemán por la gran compañía de comedias de  
ANA MARIA VIDAL  
y ANGEL PICAZO  
con  
José Pagán y Vicente Haro  
Autorizada mayores 18 años.

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

**PERDIDAS**  
EXTRAVIADO paquete desde parada autobús en plaza Oriental a plaza de Franco. Se ruega devolución Felisa Gutiérrez, Daoiz, 10. Teléfono 411497.

SE han extraviado cinco chotos años bravos. Quien sepa alguna noticia sobre su paradero lo comunique al teléfono 5 de Santa María de Nieva.

**ALQUILERES**

ALQUILO chalet verano. Tel. 414656.

SE alquila piso pequeño, calefacción central. Teléfono 414748.

ARRIENDO local adaptado para mesón, sitio inmejorable, carretera San Rafael. Razón: Fernando Herranz, Revenga.

ALQUILASE piso tres habitaciones, céntrico. Teléfono 412389.

ALQUILO piso amueblado, calefacción; próximo plaza Franco. Teléfono 412575.

SE alquila local comercial 200 m. c. General Santiago, 4. Teléfono 421479.

**ENSEÑANZA**

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eulengas. Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Eulengas.

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabali Segoviano», Ladreda, 18.

VILLAMIL. Bachiller superior, C.O.U. Teléfono 415470.

SE dan clases de inglés. Cantarranas, 5, cuarto B.

CLASES particulares ciencias y letras. francés, inglés, cursillo verano comienza el 2 de julio. Paulino Moreno, José Oreajo. Independencia, 9. Teléfono 413817.

TAQUIGRAFIA, mecanografía, mañana y tarde, clases intensivas. Roble, 9.

CLASES particulares Bachillerato, Ciencias, Letras, Enseñanza General Básica, recuperaciones. Colegio Marianas, frente Sindicatos.

VILLAMIL. Clases particulares, matemáticas, física, química. Telf. 415470.

LICENCIADO da clases letras. Llamar teléfono 422961.

PROFESOR de letras da clases particulares de latín, griego, literatura-filosofía. Interesados llamen al teléfono 413967, sólo mañanas.

CLASES latín, bachiller elemental y superior, individuales o grupos reducidos. Alferez Provisional, 11, bajo. Teléfono 421143.

**TRASPASOS**

SE traspasa buen negocio en marcha. Teléfono 421803.

**COMPRAS**

COMPRO finca de 400 a 500 Has. Escribir al apartado 36 de Segovia.

**VARIOS**

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

FOTOCOPIAS. Desde 2 pesetas. Martín Orejana. San Agustín, 25

FOTOCOPIAS. Rank Xerox. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS al instante. Martín Orejana. San Agustín, 25.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa teléfono 413795.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

**TRABAJO**

PRECISO cocinero, buen sueldo. Restaurante La Criolla.

SE necesita chica fija, o hasta las 4 de la tarde. Teléfono 420462.

CAMARERO y señora para la piscina. Razón, Restaurante Lago.

SE necesita ayudante de camarero para restaurante, domingos y festivos. Razón: Restaurante La Criolla, Segovia. (O. C. núm. 1.334.)

SE necesita empleada de hogar fija, sólo para casa. Sueldo a convenir. Fernández Ladreda, 29, teléfono 413426.

SE necesita dependiente y aprendiz adelantado en ferretería. Razón: Teléfono 420687.

SE necesita asistente. Teléfono 411486.

NECESITO chica para Madrid. Buen sueldo, trato familiar. Hago frecuentes viajes a Segovia, Paseo Conde Sepúlveda, 24, 3.º C.

NECESITO conductor con carnet especial. Razón: Gestoría Sancho, Colón, 5. (O. C. 1437.)

SE necesita empleada del hogar, no hay niños pequeños. Informarse: Gobernador Fernández Jiménez, 17, portería.

SE necesitan mecánicos de primera y segunda categoría con carnet de conducir de segunda. Razón: Conde Sepúlveda, 17. Buen sueldo. (O. C. 970.)

SE necesita pastor. Lorenzo Sombrero, Fuentepiñel.

SE necesita chico para tienda. Repuestos F. Grande, Conde Sepúlveda, 14 (O. C. 1434).

SIRVIENTAS si quieren trabajar, colocación en el acto, vayan a la Rda. Universidad, núm. 21, pral. letra D, Sra. Alvira, teléfono 2313916. Barcelona. Inmejorables condiciones. Hay una casa en Madrid que necesita sirvienta, calle Juan Bravo, 1, Sra. de Maureta. Presentarse.

SE necesita mozo de almacén, indispensable carnet de conducir. Almacenes Heredero.



El señor Grau Sanz recibiendo de manos del marqués de Lozoya el título acreditativo de la dedicación del «Día».—(Foto A. Misís)

dos por el marqués de Lozoya; en lugar destacado se llevaba la bandera del Centro.

Minutos después de las diez llegaban los excursionistas a la plaza Oriental, donde presenciaron los bailes de los gigantes y cabezudos. Continuaron después hasta la alameda de la Fuencisla, siendo recibidos a las puertas del santuario de la Virgen de la Fuencisla por el alcalde de la ciudad, vicepresidente de la Diputación, delegado de Educación y Ciencia y por el señor Grau Sanz. Inmediatamente después, en el altar mayor del templo se ofició una misa, en la que se interpretaron diversas composiciones religiosas; al terminar, se entonó la salve popular a la Virgen.

En principio estaba previsto que sobre un estrado situado en las proximidades del templo se desarrollase el acto de homenaje a don Mariano Grau, así como una exhibición de danzas típicas. Pero al coincidir aquél con la salida de los vehículos participantes en la subida a la Cuesta de los Hoyos, lo que producía un gran ruido, se optó por posponer el mismo hasta la hora del almuerzo. Se celebró sin embargo, la exhibición de danzas, magníficamente interpretadas por un grupo de niñas, bajo la dirección de dirigentes de Sección Femenina.

Los excursionistas fueron trasla-

das anteriormente citadas, la delegada de Sección Femenina y los directivos del Centro Segoviano.

**DEDICACION DEL "DIA"**

Una vez finalizado el ágape, el señor Martín Sacristán, pronunció unas palabras para justificar el hecho de que el acto de dedicación de este «Día de Segovia» a don Mariano Grau se celebrase en ese momento, y no se hubiera hecho por la mañana, debido a las causas que hemos dejado apuntadas. Después dio lectura de los versos que el poeta Luis Larios Bernaldo de Quirós dedicaba al homenajeado.

**EL MARQUES DE LOZOYA**

Seguidamente, el presidente del Centro, Marqués de Lozoya, pronunció unas sentidas palabras para ofrecer la dedicación del «Día» al señor Grau Sanz. Dice que en los muchos años de presidente, el «Día» de este año le causa una satisfacción personal y muy íntima. Reconociendo que todos los que fueron homenajeados en las ocasiones anteriores eran totalmente merecedores de esta distinción, Mariano Grau viene a unirse muy merecidamente a la lista. Evoca la amistad personal que le une con él, y se refiere luego a la vinculación que Mariano Grau, como escritor y poeta, tiene con nuestra ciudad. El la ha cantado innumerables veces, y se ha enteraizado en ella con profundidad. Segovia está en su espíritu y por eso se ha entregado de lleno. Añade que son tantos los valores que concurren en el señor Grau, que tenía merecidísimo este homenaje, y alude después a su creación literaria, especialmente a aquella que hace referencia más especial a la tierra que le acoge. Terminó ofreciendo el «Día» al Sr. Grau Sanz, pidiéndole que lo

**Se necesitan mecánicos**

de 1.ª y 2.ª categoría, con carnet de conducir de 2.ª

Buen sueldo  
Razón:  
Conde Sepúlveda, 17  
(O. C. 970)

**SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION**

Teléfonos 411450 y 412936

**EXPOSICION CENTENARIO DE CHICHARRO**

Organizada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Sala de exposiciones del Torreón de Lozoya. Horas de visita: Laborables: 7.30 a 9.30. Festivos: 12 a 2 y 7.30 a 9.30. Entrada libre.

**VILLAMIL**

Clases particulares

**LA SENORA DOÑA ANGELITA PEINADOR MERINO**

Falleció en Valladolid, el día 28 de junio de 1973 a los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus apenados hijos Amparo, José (Teniente Hco. de Policía Armada), Agustín (industrial) y Magdalena Lázaro Peinador; hijos políticos, Simón Gómez Pascual (teniente de Infantería), María Muñoz Cuervo y Ricardo Gaitero Valverde; hermano político Fructuoso Lázaro Bravo; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, Suplican una oración por su alma. El funeral que se celebrará mañana martes, día 3, a las once de la mañana, en la iglesia de San Millán, de Segovia, será aplicado por su alma. El sepelio tuvo lugar en Valladolid el día 29.

**DISCOS gran oferta La Casa del Siglo XV**



# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Ferías y fiestas de la ciudad

### Hacia la recta final.-Los bilbaínos, también.-Segovianos de Madrid.-Esperar hasta otro año

Nuestras fiestas entraron en la recta final. Como es habitual empieza a decrecer el ánimo por aquello del cansancio que proporcionan estos días festivos. El calor no nos abandona, sigue haciendo mella, ocasionando el éxodo de los segovianos hacia las piscinas, río o el campo.

No todos abandonan momentáneamente la ciudad. Los hay que son ferreos simpatizantes de los actos a celebrar y no quieren perderse ninguno. Para ellos el sábado se celebraron, entre otros, partidos de hockey sobre patines en el pabellón Enrique Serichol, espectáculo deportivo, y decimos espectáculo por no ser corriente verlo a menudo y sobre todo el patinaje artístico. También los más jóvenes tuvieron donde divertirse, y para ellos hubo los siempre entretenidos fuegos japoneses.

Entramos en el domingo, el sol de nuevo se hace sentir, también se hacen notar los alegres seguidores bilbaínos; con su presencia la ciudad toma un tinte cariz rojiblanco, es un colorido nuevo aportado a las calles.

Recibimos la visita de nuestros paisanos del Centro Segoviano de Madrid. Los festejos deportivos estuvieron al orden del día. Por la mañana las pruebas automovilísticas, con asistencia de un nutrido número de sufridos y entusiastas amantes del motor, así como tiro de pichón. Por la tarde, en el campo "El Peñasal", homenaje futbolístico al ejemplar jugador "Pocholo". Animado encuentro con mínima asistencia de público para ver al interesante Selección Segoviana-Acueducto. También, en el "Enrique Serichol", partidos de pelota a mano y pala corta.

## NOTAS DE LA ENSEÑANZA

### Matrícula en el Instituto de Cuéllar

Instituto N. de Enseñanza Media mixto de Cuéllar.—Se pone en conocimiento de los interesados que, hasta el día 31 del presente mes, de 11 a 1 de la mañana, queda abierto en este centro el plazo de solicitud de admisión.

### En el Instituto Femenino

Instituto Nacional de Enseñanza Media «femenino».—El plazo de admisión de instancias para cursar estudios de Bachillerato y C.O.U. en este Instituto terminará el día 17 del actual.

## CINE

### "Regreso al hogar", de Herbert B. Leonard

Nacionalidad, norteamericana. Producción y dirección, Herbert B. Leonard. 1971. Protagonistas: Robert Mitchum, Brenda Vaccaro, Jan Michael Vincent.

A los seis años un niño ve morir a su madre asesinada por el padre, lo que crea en él el natural traumatismo y rencor, más o menos oculto. Trece años después, el hombre sale de la cárcel en libertad vigilada y al intentar rehacer su vida con otra mujer, surge una serie de problemas y dificultades causadas por el complejo que sufre el muchacho.

Esta historia, aparentemente melodramática, ha sido objeto por parte del realizador de un tratamiento en el que abundan los hallazgos expresivos, visuales y de lenguaje. El film es así muestra de un cine moderno que ahora se hace en los Estados Unidos y que tiene positivo interés. Por una parte, destaca la concepción no "literaria" de los personajes y situaciones; las reacciones de los personajes, sus

diálogos, no adoptan el habitual carácter libresco, que sorprende por su perfección y su agudeza, sino que tienen un aire sincopado, improvisado, más realista. En ese tono se encadenan palabras o silencios, que en esta película tienen gran peso, con situaciones un tanto inesperadas o impensadas, reflejo de la inestabilidad del muchacho, traumatizado por su dramática experiencia.

Todo ello le da a la película un perfume insólito, como también lo es la ambientación y descripción de "la otra América", la de los barrios de casas de madera o de "roulottes", con gente no instalada, pobres, marginados, vagabundos, un poco el recuerdo y la permanencia del espíritu provisional y aventurero de la época de la conquista de la frontera.—R. B.

## Sucesos en la capital y provincia

### UN HOMBRE APARECE MUERTO EN LA HONTANILLA

#### Joven muerto y dos muy gravemente heridas al colisionar un turismo y un autocar

A última hora de la tarde del pasado sábado, un hombre fue localizado tendido en el suelo en el paraje conocido por la «Hontanilla». Las personas que descubrieron el cuerpo observaron que éste permanecía completamente inmóvil, por lo que se acercaron a él, momento en que vieron que presentaba síntomas de estar muerto, como así se comprobó después. Inmediatamente dieron aviso a la Comisaría de Policía, personándose en el lugar del suceso los inspectores de guardia.

Tras las oportunas investigaciones, se supo que el fallecido era Pedro Rodríguez Egido, natural de Cañaveral (Cáceres), de sesenta años, viudo e inválido. Desde hacía años residía en nuestra ciudad, aunque sin domicilio conocido. Al parecer, había estado internado en el Hospital de la Misericordia, de donde salió hace algún tiempo.

Según nuestras noticias, su fallecimiento se produjo por causas naturales.

#### Un joven muerto y dos hermanas heridas

En las proximidades de Tabanera la Lengua se registró anoche, a las nueve y media, en un tramo recto y a la salida de una curva, la colisión del turismo M-845.346, que conducía Lorenzo del Castillo Díez, de 22 años, vecino de Madrid, con el autocar M-699.877, conducido por Joaquín Álvarez Mateo, vecino de Cuéllar. El conductor del turismo sufrió tan graves heridas que determinaron poco después su fallecimiento. Sus acompañantes, las hermanas M.ª del Carmen y Adela Santos Sancho, de 15 y 20 años, respectivamente, sufrieron lesiones muy graves la primera, y graves la segunda.

#### Otros tres heridos

Durante la madrugada del domingo, ocurrió un accidente de tráfico en la Cuesta de los Hoyos, como consecuencia del cual tres jóvenes salieron heridos de diversa consideración. Al parecer, el vehículo que llevaba uno de ellos —un turismo— colisionó contra uno de los árboles allí existentes. El conductor, José Tapia de la Fuente, con domicilio en Puente de Hierro, II, sufrió heridas calificadas de menos grave, y de

igual pronóstico resultó herido Eduardo Casado Llorente, que vive en el barrio de Zamarramala, siendo leves las heridas que presentaba el tercer ocupante del automóvil, Andrés Vicente Martínez, con residencia en Capitán Porteguer, 19.

## REGISTRO CIVIL

### 12 nacimientos

Nacimientos: Santiago Moral y Pérez-Villamil, hijo de Santiago y de María Josefa; Fernando Francisco y Lázaro, de Luis y de Victoria; María de los Angeles Martín y Cabalgantes, de Carlos y de Angeles; César Alvarez y Tardón, de Sebastián y de María de los Angeles; Esther Arévalo y de Frutos, de Francisco y de Otelia; Carlos del Campo y Muñoz, de Julián y de Angélica; Nuria Reinos y González, de Leandro y de María Pilar Bargarija; Raquel Hija y de Pablos, de Fausto y de Inmaculada; José Marto y Martín, de Lucas-José y de Lucía; Ricardo Luis García y Oviedo, de Ricardo-Juan y de María Mercedes; María del Socorro Bernards y Galindo, de Eulampio y de Estefanía; Sonia Cid y Yagüe, de José-Fidel y de María Lourdes.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

### En la tarde de ayer

Presión atmosférica, 679,2 mm. Temperatura máxima, 31 grados.

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica, 681,1 mm. Temperatura mínima, 14 grados. Temperatura a la 1 de la tarde, 30 grados.

## EXPRESIONES DE GRATITUD

Los hermanos de doña Mari Sol Gil Urdiciain (q. e. p. d.) ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su agradecimiento a cuantas personas se interesaron durante su enfermedad, les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que hoy, día 2, a las ocho de la tarde en la iglesia de Cantimpalos se dirá una misa por el eterno descanso de su alma y el de su madre doña Adoración Urdiciain Murugarren (q. e. p. d.), al cumplirse el aniversario de su fallecimiento.

\*\*\*

La familia de doña Patrocinio Pestigo Sanz (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

\*\*\*

La familia Fernández de Córdoba agradece las oraciones y sentimientos de condolencia recibidos con motivo del fallecimiento de su madre Justa García Etchevelar (q. e. p. d.). Las misas gregorianas se están celebrando la parroquia de San Millán.

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado: 122.

## SE TRASPASA

Almacén de materiales de construcción  
Excelente negocio en marcha  
Facilidades  
Interesados escribir a: Materiales de construcción ANZA, teléfono 232880, Valladolid.

## INCA

piensa en ti durante el verano  
Mecanografía, idiomas  
no pierdas la práctica

## Las Mutualidades Laborales abonaron prestaciones por un total de 20.151.852 ptas. durante el pasado mes en la provincia

Durante el mes de mayo pasado, se han reunido los siguientes órganos colegiados de gobierno del Mutualismo Laboral, en esta provincia:

Actividades Diversas; Ahorro y Previsión, Alimentación, Artes Gráficas, Artistas, Comercio, Construcción, Hostelería, Madera, Piel, Químicas, Siderometalúrgicas, Seguro O. Enfermedad, Textil, Transportes, Vidrio y Cerámica, Trabajadores Autónomos de Consumo, Servicios e Industria y Caja de Compensación y como consecuencia se han resuelto las siguientes prestaciones:

Defunción. Beneficiarios: María Pilar Cano Méndez, Francisco Caldevilla Sancho, Florentina Gilarranz López, Julia Tejedor Ruano, María Resurrección del Cura Sanz, Anselmo de Frutos Bermejo, Cirjaco Ballesteros Ruiz, Santiago Santamaría García, Santos Baeza Crespo, María Angeles González López, Margarita González Sánchez, Juana Amoranz Herrero, Máxima de Frutos, Palacios y edro Murias Bartolomé.

Nupcialidad: Isabel de Diego a Santa Basilia.

Natalidad: Silvano Calle Calvo.

A. Social: Se han concedido 75 prestaciones de Asistencia Social a otros tantos mutualistas y pensionistas por un total de 276.810 pesetas.

Asistencia sanitaria: Se han cursado 8 partes de alta de asistencia sanitaria de pensionistas del Régimen General.

Créditos laborales: Se han resuelto favorablemente 2 créditos laborales, por un importe de 115.000 pesetas.

Tornos de descanso: Durante el mes de mayo pasado, ha disfrutado de turno de descanso en las residencias de Salou, Jávea y Pinar de Grao, 4 pensionistas acompañados de sus esposas.

Régimen de Accidentes de Trabajo. Prestaciones concedidas por el Régimen de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales, a trabajadores cuyas empresas tienen concertada la cobertura de dicho riesgo con las Mutualidades Laborales.

Incapacidad laboral transitoria: Se han concedido 49 prestaciones económicas a trabajadores afectados por accidentes de trabajo o enfermedad profesional.

Invalidez Provisional: Francisco Escribano Muñoz.

Asistencia Social: Se han concedido 9 prestaciones de asistencia social a trabajadores accidentados, cuyas empresas tienen concertado el riesgo de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales con Mutualidades Laborales, por un importe de 95.200 pesetas.

Régimen especial de trabajadores autónomos

Defunción. Beneficiarios: Catalina Pascual Monedero y María Jesús San Frutos San Antolín.

Nupcialidad: Felisa González Otero, Pedro Rodríguez Bermejo, Bego-

ña Zubiaga López y Gregorio Carretero Lobo.

Natalidad: Felipe Martín Álvarez, Teodoro Núñez Sanz, Fernando Muñoz Maestro, Manuel P. Blanco Verdúo, Ramón Menéndez Martínez, Juan Lorente Arroyo, Tomás Martín Garcimartín, Fuenclisa Pascual Barcenilla, Emilio Fuente Carrtero, Gonzalo Esteban Martín, Petra Ortiz Sanz, Juan M. Tanarro Herranz, Jesús Martín González, Saturnino Fernández Rodríguez y Valentín Sanz Ruiz.

Asistencia quirúrgica: Se han concedido 35 prestaciones de asistencia quirúrgica a otros tantos mutualistas por un total de 458.200 pesetas.

Asistencia sanitaria: Se ha reconocido la asistencia sanitaria a un pensionista de este Régimen Especial.

Asistencia social: Se ha resuelto favorablemente ocho expedientes de asistencia social a mutualistas y pensionistas por un importe de 32.685 pesetas.

Tornos de descanso: Han disfrutado de turno de descanso de 15 días de duración en la localidad de Estepona (Málaga) 2 pensionistas acompañados de sus esposas.

Pagos efectuados en el mes de marzo: Por la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, se han abonado por las distintas prestaciones, a cantidad de 20.901.262 pesetas.

## Fiesta de la Hermandad de los Funcionarios de Hacienda

La Hermandad de Funcionarios de Hacienda ha celebrado diversos actos para conmemorar la festividad de su Patrona, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

En la iglesia parroquial de San Martín se ofició una misa, y después, en Los Angeles de San Rafael, tuvieron lugar diversas actividades recreativas, que culminaron con una comida de hermandad.

## AGENDA PARA MAÑANA

### MARTES 3 DE JULIO

Van 184 días de 1973; faltan 181. Sol: De 5,49 a 20,49. Santoral: Santos Tomás, ap.; León, Papa; Jacinto, Eulogio, Marcos, mrs. Pensamiento: «Cada día se me impone con mayor claridad la convicción de que el exceso de seguridad desmoraliza a los hombres más que cosa alguna», (Ortega y Gasset).

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

## Padres

Vuestros hijos pueden obtener este verano el título de mecanografía imprescindible para cualquier colocación.

Olivetti les ayuda con sus máquinas portátiles

DORA ..... 4.400

LETTERA 32 ..... 4.900

LETTERA DE LUXE ..... 5.400

STUDIO 45 ..... 6.900

LETTERA 36 ELECRICA ..... 9.950

FACILIDADES DE PAGO: 6-9 y 12 MESES

Garantía: un año por defecto de fabricación.

VDA. DE ALBERTO GONZALEZ

San Francisco, 23

## CONFITERIA PASTELERIA El Acueducto

Comunica a Segovia y su provincia que cierra por vacaciones este mes de julio del 3 al 23 ambos inclusive, estando de nuevo con ustedes la víspera de Santiago.

Cervantes, número 22 Teléfono 415601

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1972: Ptas. 2.597.535.423,10

### TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

Sorteo del día 30 de junio de 1973:  
LVQ-XIS-FEO-ODX  
TBH-PKH-OGX-POQ

Capitales pagados: 457.864.000 pesetas.

Oficinas en SEGOVIA: San Frutos, 3 - Teléfono 41 38 77

## VI ANIVERSARIO LA SEÑORITA

### Antonia González Herranz

Falleció en Segovia el día 4 de julio de 1967

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

## La familia, Suplica una oración por su alma.

## BERTOLINI



### MOTOSEGADORAS TAYMSA

Av. Padre Claret, 10



## Inauguración en Granada del Mercado Nacional de Artesanía, en el Corral del Carbón

Fue presidida por el ministro de Educación y Ciencia

Granada, 1.—El ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, inauguró ayer el Mercado de la Empresa Nacional de Artesanía, montado en el Corral del Carbón, antigua alhóndiga y Casa de Comedias.

Concurrieron al acto, además, el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora; presidente de la Empresa Nacional de Artesanía, don rancisco Labadie Otermán; subsecretario de Información y Turismo, señor Hernández Sampey; director general de Bellas Artes, señor Pérez Embid; comisario general del Patrimonio Artístico Nacional, don Jesús Silva; exministro de la Vivienda señor Montes, autoridades granadinas y otras personalidades.

### EL MERCADO

El nuevo mercado de artesanía consta de tres plantas, a tono con la fisonomía del edificio, en cuatrocientos ochenta metros cuadrados, repartidos entre lo que es en sí el mercado, la exposición y los sótanos para servicios y almacén. El coste de la obra ha sido de cinco millones de pesetas.

En este mercado se exponen los ejemplares más representativos de la artesanía granadina.

La Dirección de Bellas Artes tiene un proyecto para una segunda fase de acondicionamiento de la galería alta del Corral del Carbón.

Las personalidades citadas recorrieron las dependencias del monumento árabe, en las que

también se recoge una extensa gama de otros productos artesanos españoles.

El presidente de la Empresa Nacional de Artesanía mostró su agradecimiento por las colaboraciones recibidas, y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Leiva Rey, expresó su satisfacción por haber conseguido la ciudad su antigua aspiración de convertir el famoso monumento árabe en una manifestación tan noble y entrañable como es la artesanía, evitando además que el monumento pudiera terminar en ruina.

Finalmente, el ministro de Educación y Ciencia tuvo palabras de recuerdo para este rincón granadino que tanto representa en la vida de la ciudad y sus artesanos.

### EN LA ALPUJARRA

El ministro marchó después a Orjiva, donde presidió una reunión de la Asociación de Amigos de la Cultura de la Alpujarra, entidad que preside y de la que fue fundador. Más tarde se dirigió a diversas poblaciones de la comarca, deteniéndose en Capileira, donde cuenta con antiguas amistades y donde le fue tributada una cariñosa acogida por el pueblo y su alcalde, don Manuel Mendoza.—Cifra.

## Tomaron posesión los nuevos altos cargos del Ministerio de la Vivienda

Madrid, 2.—En el Ministerio de la Vivienda ha tenido lugar esta mañana el acto de toma de posesión de los nuevos altos cargos del departamento nombrados en el último Consejo de Ministros.

El ministro, don José Utrera Molina, tomó el juramento a los nuevos secretarios general técnico, Eduardo Navarro Alvarez; director general de Arquitectura, Ramón Andada Pfeiffer; inspector general de la Vivienda, José María Navarro, y director del gabinete técnico, Gonzalo Cerezo Barrero.

El director general de Arquitectura saliente, Rafael de la Hoz, pronunció unas breves palabras en las que recordó que el Jefe del Estado en una audiencia que le concedió, había preguntado si se podía responder al reto de la calidad en la edificación de las viviendas.

Respondió el nuevo director general, Ramón Andrada, quien dio las gracias por el honor que se le había confiado y dijo que siempre daría pruebas de lealtad íntegra.

### PALABRAS DEL MINISTRO

Cerró el acto el ministro de la Vivienda, don José Utrera Molina, con un breve discurso en el que destacó que todo acto de relevo debe apoyarse, primero, en el reconocimiento y, segundo, en la confianza y esperanza.

Concluyó diciendo que esperan horas duras, aunque aguarda una tarea sugestiva y apasionada, y

destacó que ninguno podrá caer en momento alguno en la pereza.

Terminó con las palabras «Arriba España».—Cifra.

## SILVA MUÑOZ, HIJO ADOPTIVO DE IRUN

Irún, 30.—En la tarde de hoy, día de San Marcial, en el que Irún celebra su fiesta anual, y después de una comida en el histórico monte de San Marcial, el alcalde de Irún, en presencia de las autoridades de Guipúzcoa, ha entregado el nombramiento que acredita a don Federico Silva Muñoz, exministro de Obras Públicas, como hijo adoptivo de la ciudad.

La distinción consiste en un triptico en el cual se encuentra impreso el escudo de Irún.

## El presidente de los cafeteros colombianos, en Madrid

Madrid, 2.—Llegó ayer a Madrid, de Bogotá, D. Arturo Gómez Jaramillo, presidente de la Federación Nacional de Cafeteros Colombianos, quien fue recibido en Barajas por el jefe de Protocolo del Ministerio de Información y Turismo, señor Alvarez, y por representantes de Colombia en España.

El motivo del viaje, según manifestó, es el de saludar a las autoridades españolas en nombre de los cafeteros colombianos y examinar con ellas el desarrollo del comercio entre ambos países ya que es significativo que España sea el tercer consumidor de café colombiano en el mundo y el segundo mercado del producto en Europa, por lo que para Colombia es extraordinariamente importante esta relación comercial.

El señor Gómez Jaramillo, que en Europa está visitando las oficinas establecidas por la Federación de Cafeteros Colombianos, será recibido hoy, lunes, por el ministro de Información y Turismo, señor Liñán.

## Línea regular aérea Madrid - La Coruña

La Coruña.—El primer reactor de la línea regular entre Madrid y La Coruña llegó ayer al aeropuerto de Alvedro a las 10,10 horas, quedando así inaugurada la línea de aviones Caravelle. Un segundo avión, de idénticas características, aterrizó en Alvedro al mediodía.

Diariamente, y hasta el 31 de octubre, llegarán a La Coruña procedente de Madrid dos aviones Caravelle; uno, por la mañana, y otro, a primera hora de la tarde.

## El Ministerio de Planificación y Desarrollo se instala en el Instituto Nacional de Estadística

Madrid, 2.—El nuevo departamento ministerial de Planificación del Desarrollo tendrá su sede en el edificio del Instituto Nacional de Estadística, inaugurado hace unos meses por el Jefe del Estado.

Inicialmente, el nuevo Ministerio comenzó a funcionar en la sede de Dirección General de Promoción del Sahara de la Presidencia del Gobierno, donde tuvo lugar la toma de posesión del ministro don Cruz Martínez Esteruelas.

A partir de ahora este Ministerio, creado en el reciente reajuste del Gabinete, se instalará en el moderno edificio del Instituto de Estadística, en la avenida del Generalísimo, número 91, donde hoy tomarán posesión de sus cargos el subsecretario, secretario general técnico y directores generales del mismo.—Cifra.

## 1.480 pesetas, precio base de la remolacha, para la campaña azucarera 1973 - 74

(Viene de la página 1)  
ochocientos seis mil setecientos quince toneladas métricas.

### REAJUSTE DE PRODUCCION

En virtud de lo anterior, la producción de remolacha y caña azucarera establecida en el punto uno dos del decreto últimamente mencionado, queda reajustada a las cifras definitivas siguientes:

Remolacha azucarera, Duero (Castilla la Vieja y León), dos millones quinientos diez toneladas de producción máxima; Sur (Andalucía y Extremadura), 2.360.000; Ebro y Centro (Alava, Aragón, Noreste y Castilla la Nueva), un millón setenta mil, en total, cinco millones novecientos cuarenta mil, y de caña de azúcar, zona cañera (Granada y Málaga), 400.000 toneladas.—Cifra.

## INCA

Nuevas profesiones para nuevos jóvenes:  
Turismo  
Secretariado y administración  
Azafatas y recepcionistas  
Estenografía  
Mecanografía  
Idiomas  
Infórmese en José Zorrilla, 70

# Casa Solera

Distribuidor oficial de BUTANO, S. A.

Le comunica que, por orden de la Dirección de BUTANO, S. A., a partir de ayer 1 de julio le ha sido asignada con carácter de exclusiva para el reparto de gas, la zona de la capital que relacionamos a continuación:

Barrio de La Albuera	Calle Alférez Provisional.
» El Carmen	» Arroyos
» San Andrés	» Calvo Sotelo
» San Esteban	» Cantarranas
» San José Obrero	» Carrasco
» San Lorenzo	» Castillejos Trv.
» San Marcos	» Cervantes
» San Martín	» Conchas
» San Miguel	» Cristo del Mercado
» San Nicolás	» Cruz de Mayo
» San Sebastián	» Fuente Dehesa Trv.
Carretera de Arévalo	» General Santiago
» Palazuelos	» José Antonio Av. y Trv.
» Riaza	» José Zorrilla
» San Ildefonso	» Leones de Castilla Pl.
» San Rafael	» Obispo Quesada
» Segovia	» Ortíz de Redondo
» Sepúlveda	» Ortíz de Paz
» Trescasas	» Plata
» Valdevilla	» Rancho
	» Salón, Paseo del
	» S. Antonio el Real
	» S. Isidro Labrador
	» Santa Columba
	» Tte. Coronel F. Castro
	» Villalpando

Por este motivo todos los usuarios de gas enclavados en esta zona, aun no teniendo el contrato de suministro con CASA SOLERA, deberán realizar los pedidos de gas, nuevos contratos, revisiones de instalación, servicio de averías y toda cuanta información necesiten en las oficinas de esta Agencia, sita en Plaza de Corpus, 7, o bien a los teléfonos: 41-14-66, 41-16-82 y 41-16-25.

Al mismo tiempo la Empresa, repartidores y Empleadas de oficinas, testimonian a todos los usuarios de Butano que tuvieron la deferencia de ser clientes nuestros y que, por los motivos expuestos, han quedado fuera de nuestra zona de reparto, su agradecimiento pidiéndoles disculpas por si en alguna ocasión involuntariamente no se les sirvió con la rapidez que hubiésemos deseado.

# Casa Solera

## AL COMERCIANTE

Le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 16,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.



P. V. P.

Promoción SPAR para la semana del 2 al 7 de julio

- Salchichas Frankfurt**  
bolsa de 8 piezas ..... 14,50 Pts.
- Zumo de naranjas «Vitafrut»**  
botella de litro y medio ..... 21,00 »
- Aceite Koype Olisa, puro de oliva, un grado**  
botella de un litro ..... 52,50 »
- Chocolate frutos secos «Flor de Gredos»**  
tableta 150 gramos ..... 7,70 »
- Huevos Pascual, yema roja tercera**  
docena ..... 28,50 »

Y siempre, al comprar... ¡sellos Valispar! Canjeables por valiosos artículos

## OPORTUNIDAD

para las 100 primeras SEÑORAS O SENORITAS que deseen integrarse en nuestra Compañía y obtener GRATUITAMENTE UN CURSO Y DIPLOMA DE BELLEZA.

### OFRECEMOS:

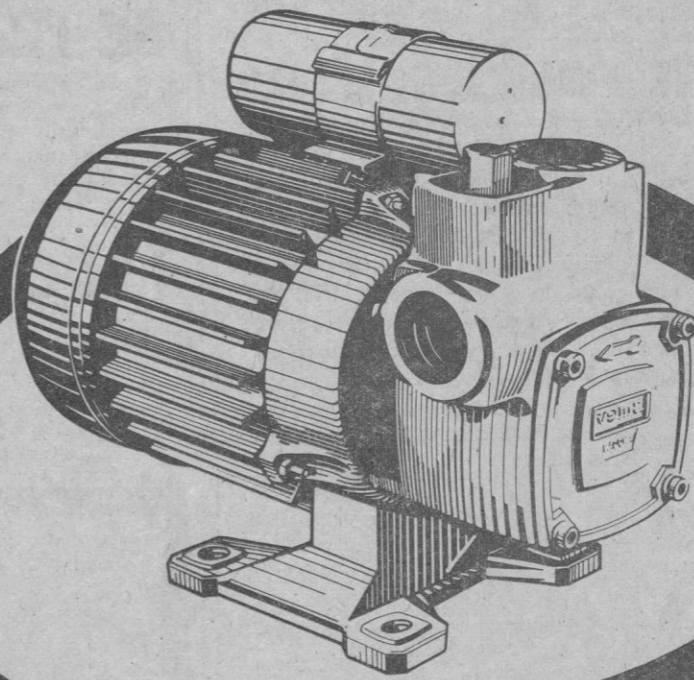
- Formación en la más rentable y fascinante profesión femenina.
- Reuniones de belleza
- Completísima LINEA DE PRODUCTOS de cosmética y TRATAMIENTOS ESPECIALES, imprescindibles para toda MUJER.
- Regalos y premios como estímulo a su trabajo.
- Actividad independiente, compatible con sus ocupaciones.
- Interesantes ganancias por ventas hasta (500 pesetas hora).
- Ayuda personal de las consejeras de belleza en la iniciación de su actividad.
- Posibilidades para las 10 seleccionadas en puestos superiores.

### ¿LE INTERESA APROVECHAR ESTA OPORTUNIDAD?

Venga a vernos al HOTEL ACUEDUCTO, el día 2 de julio de 3 a 9 de la tarde, o el día 3 de julio, de 9 a 1 de la mañana.—Señorita MARTA MACKINNON.—Si usted no puede acudir a esta cita, escriba o llame a:

PINE-ALTA COSMETICA  
Paseo Calvo Sotelo, 41-2.ª planta  
EDIFICIO RUMASA  
MADRID-4  
Teléfono 4-19-86-50 extensión 466  
Señorita MARIA LUISA COBIAN.

# ONDINA



## La ELECTROBOMBA de Pequeño tamaño ...y Gran economía.

- \* AUTOASPIRANTE con turbina en bronce de doble alabes abiertos y reforzados.
- \* MONOFASICA a 125, 220 ó 160 Volts. TRIFASICA a 220/380 Volts.
- \* GUARDAMOTOR acoplado en las monofásicas.
- \* ALTURA monométrica hasta 40 mts.
- \* CAUDAL máximo de 3.000 litros/hora.
- \* MONOBLOC, sin prensaestopas (como TODAS nuestras Electrobombas).
- \* PRECIOS de MERCADO COMUN.

... y la garantía de

**vema**  
ELECTROBOMBAS

Venta, Instalación y Asistencia Técnica en...

**kalorSa** SA

Jardinillos de San Roque, 5 - Tel. 41 48 28 - SEGOVIA



# Aquí todos los DEPORTES

## 3-1 El C. D. Acueducto hizo más méritos y ganó a la selección segoviana

### Gran número de jugadores segovianos participaron en el homenaje a «Pocholo»

Bajo el patrocinio del Ayuntamiento se ha disputado el partido de Ferias y que a la vez ha servido para rendir un merecido homenaje al jugador y capitán del C. D. Acueducto Antonio Romero Serrano, conocido deportivamente como «Pocholo».

## EL TORNEO DE AJEDREZ DE FERIAS

Se celebró el torneo de Ferias de ajedrez, que patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento se jugó en el Casino de la Unión, una vez más cedido amablemente por su junta directiva.

Tomaron parte cuatro equipos de cuatro jugadores cada uno. Estos equipos eran: Sociedad Ajedrecista Segoviana, integrado por Gallego, De Benito, Aragoneses y Delgado.

El sorteo previo enfrentó a Gimnástica con Sociedad Ajedrecista y el Casino con el Club Esperanza.

Jugaron pues la final Gimnástica y Casino y el resultado estuvo tan incierto que lo mismo podía haberse inclinado por uno que por otro equipo, pero, por fin, después de los aplazamientos se proclamó vencedor de este primer torneo de ferias el equipo de la Gimnástica Segoviana.

Punto y aparte merece la actuación del maestro internacional Díez del Corral en su exhibición de simultáneas. Mayor número que nunca de participantes y también de espectadores, lo que demuestra que a partir del Campeonato Mundial de ajedrez disputado por Fischer a Spassky la afición al noble juego se ha incrementado notablemente.

Y nada más si no es subrayar la estupenda organización, la magnificencia del lugar y la corrección del

mejor amigo. El decir Pocholo en el Acueducto era imaginarse que se hablaba de un muchacho que ha dejado los mejores años de su vida en el terreno de juego en donde su virtud principal era darlo todo en pro de los colores que defendía.

## OSCAR MAS, AL REAL MADRID

Madrid, 2.—El Real Madrid cubrió ya el cupo de jugadores extranjeros al contratar los servicios del jugador argentino del River Plate, Oscar Tomás Más, según ha informado un portavoz del equipo madrileño.

La contratación del jugador argentino, que juega de extremo izquierdo, se efectuó en la madrugada de hoy. Y como base de la operación entre el equipo del Bernabéu y el de Núñez, en el transcurso del próximo mes de agosto, River Plate, jugará un encuentro amistoso en el campo madrileño.

Oscar Tomás Más cuenta con 26 años y ha sido máximo goleador del campeonato argentino las temporadas 65, 67, 69, 70, 71 y 72.

A los 20 años fue internacional, debutando en el mundial de Londres, en el que sorprendió por la velocidad, su sentido de remate y su juego espectacular y vistoso. Ha vestido en 35 ocasiones la camiseta nacional argentina.—Alfil.

### ATLETISMO

## Renata Atecher igualó su récord mundial

Leipzig (Alemania Oriental), 1.—La alemana oriental Renata Atecher, igualó su segundo récord mundial en dos días al registrar un tiempo de 22 segundos 4-10 en los 200 metros en un encuentro internacional de atletismo celebrado en esta ciudad.

La doble campeona olímpica de Munich, de veintitrés años, tuvo viento de cara al conseguir igualar el récord mundial, que comparte con Chi Cheng, de Formosa.

Anoche Stecher igualó su propio récord mundial de los 100 m. con 10,9 que estableció a principios del pasado mes en Ostrava (Checoslovaquia).

### BALONCESTO

## XXIV Horas en Murcia

La Unión (Murcia), 1.—Una gran demostración deportiva que al mismo tiempo constituía un homenaje al equipo de baloncesto de Repesa por su ascenso a la Tercera División nacional, han supuesto las XXIV Horas de Baloncesto, celebradas en el campo de deportes de Repesa, en Escambreras.

Han intervenido en su desarrollo 144 jugadores, repartidos en tres equipos femeninos, cuatro juveniles y cinco de categoría «senior». Resultaron campeones en cada categoría: por los femeninos, el club Medina; por los juveniles, el Sin-Jab, y por los «senior», el club Baloncesto.

### MOTOCICLISMO

## Angel Nieto, segundo en el Gran Premio de Francorchamps

Francorchamps (Bélgica), 1.—El español Angel Nieto se ha clasificado el segundo en el Gran Premio de Motorismo de Bélgica en 125 c. c. El vencedor fue el holandés Jos Schurgers, que invirtió para los 98,7 kilómetros del circuito el tiempo de 32-58-7, a una media de 179,572.

El tiempo de Nieto de 33-22-2 representa una media horaria de 177,464.—Alfil.

amigo, el consejero y el ejemplo de pundonor.

Recuerdo que en uno de los últimos encuentros de la temporada que acaba de finalizar, Pocholo tenía que efectuar un largo viaje para atender asuntos familiares. Entonces el equipo por lesiones y otras circunstancias se veía en dificultades para estar al completo y él consciente de lo que suponía el dejar al equipo en inferioridad numérica, dejó a un lado los deberes familiares y formó parte de los que al domingo siguiente habían de desplazarse: Esto es solo una muestra de lo mucho que ha dado este gran y joven muchacho por el deporte.

En cuanto al encuentro se vislumbraba que sería disputadísimo y que la lucha sería sin cuartel porque todos querían poner de su parte lo mejor para que todo resultara bonito en la despedida que se hacía a un gran amigo y compañero.

Nada mejor para este acto que fueran protagonistas segovianos todos. La Gimnástica ha puesto a disposición la totalidad de su plantilla, y en unión de otros jugadores que en su día formaron parte en el C. D. Acueducto así como de representantes de la provincia, se formó un completísimo cuadro que oponente al Club que hasta ayer fue comandado por Pocholo.

Ha resultado un partido netamente interesante. Lástima que el público no haya sido más numeroso porque entendemos que Antonio Romero Serrano se merece más.

El juego ha sido de alta calidad, y ni el calor hizo que decayera en ningún momento y que todos lucharan con gran pundonor. El Acueducto deseaba cerrar la temporada brindando a su capitán un buen encuentro y lo consiguió. Pese a las numerosas sustituciones se mostró más conjunto que la selección, por otra parte cosa lógica, y realizó un gran partido. La primera mitad concluyó con uno a cero para el C. D. Acueducto logrado por Chiqui al botar Vegas una falta que intentó rematar Esteban quedando suelto el balón entre él y Bellota y el extremo acueductista llevó el balón al fondo de la red.

A partir de este momento, iban 23 minutos, empezaron a producirse los cambios. Por la selección se marchan Malaquías y José Luis y entran Isidro y Charly y por el Acueducto sale Esteban y entra Romano. Cinco minutos después se van Valeriano, Chiqui e Ignacio y son reemplazados por Valentín, Marino y Varas. La misma tónica sigue tras el descanso y la selección mermada por las sustituciones de hombres de la calidad de Diego, Malaquías, Migueláñez, etc., se ve impotente para contener el juego de los rojiblancos que serenamente y con un juego práctico y reposado se van haciendo con el partido. A los sesenta y tres minutos llega el segundo tanto como producto de una jugada de Romano por el extremo que ante la salida de Bellota cede hacia Valentín que incrusta el balón en el fondo de las mallas.

El tercer gol se logra a los setenta y siete minutos y fue precedido de otra gran jugada de Romano que con gran precisión y serenidad pasa el esférico a Ignacio que de formidable disparo bate a Bellota que nada pudo hacer. El tanto de la selección fue conseguido por Nete a los noventa minutos tras recoger una serie de rechaces de la defensa del Acueducto.

Nadie que destacar porque, aparte de ser interminable, sería injusto el no apreciar el derroche de amor propio que han puesto todos los muchachos en la contienda.

Las formaciones iniciales fueron: Por parte de la selección: Bellota; Mariano, Emilio, Cerezo; Susi, Migueláñez; Malaquías, Diego, Navas, José Luis y Benjamín. Después actuarían los citados Isidro y Charly, así como Cuéllar, Hernando, Nete, Luciano, Fuentetaja y Ayuso.

Por el C. D. Acueducto fue: Javi; Valeriano, Pocholo, Vegas; Juan Antonio, Juanjo; Esteban, Ignacio, Minguela, Julito y Chiqui. También después de Romano, Valentín, Marino y Varas, actuaron Otero, González y Agustín.

También el Colegio de Arbitros se quiso sumar a este merecido homenaje y colaboró grandemente deparándonos un espectáculo poco frecuente como es el que cada media hora fuera un árbitro el que llevara las riendas del partido. En primer lugar actuó Giraldo, que cedió el puesto a Emilio y después éste a Federico.

Al final del encuentro le fue entregado a Pocholo el trofeo en litigio por un representante del Excmo. Ayuntamiento.

### AUTOMOVILISMO

## VICTORIA DE LUCIANO OTTERO EN LA III SUBIDA A LA CUESTA DE LOS HOYOS

### Rafael Pinillos resultó herido de gravedad en una fase de los entrenamientos

Organizada por la Escudería Acueducto se celebró desde la alameda de la Fuencisla, hasta los altos de la Piedra, la III Subida a la Cuesta de los Hoyos. El número de inscritos fue de 53, encontrándose entre ellos las mejores máquinas que actualmen-

te compiten en el campeonato de montaña, como Luciano Ottero, con el Abarth 2.000; el Porsche 914 de Crady; la barqueta de León de Cos; 8 fórmulas 1.430, etc.

En la fase de entrenamientos, el corredor segoviano Rafael Pinillos

—que pilotaba un Ford Capri— sufrió un aparatoso accidente, a la altura del puente de Sancti Spiritu, al chocar contra su coche otro de los que iban a tomar parte en la competición. Este último era conducido por Miguel Angel Martín Morales, de Madrid, y en el que también viajaba Emilio Orte Linaje.

Rafael Pinillos sufrió la fractura de varias costillas y otras heridas, calificándose de grave su estado. Quedó internado en la Policlínica «8 de Julio», lo mismo que los otros heridos, cuyo estado es de pronóstico reservado.

A las 9 de la mañana comenzaban los entrenamientos con pequeños golpes, puesto que era la primera subida, aunque ya muchos la conocían de años anteriores; en esta vuelta de entrenamientos empezaba a destacar Luciano Ottero.

La clasificación se efectuó tomando sus mejores tiempos de las dos mangas. Luciano Ottero subió rápido y seguro, adjudicándose así el primer puesto de esta III Subida. Este mismo corredor batió el récord del año pasado, que era de 1-24-8 logrando un segundo sobre récord; la segunda posición se la adjudicó Crady, con un Porsche 914, seguido de los fórmulas 1.430 que mantuvieron un gran duelo, con victoria de Carlos Jodar con Selex. De los segovianos venció claramente Luis A. López de la Cámara a la vez quedó 13 en la general, con un tiempo de 1-44-6.

### Clasificación general scratch

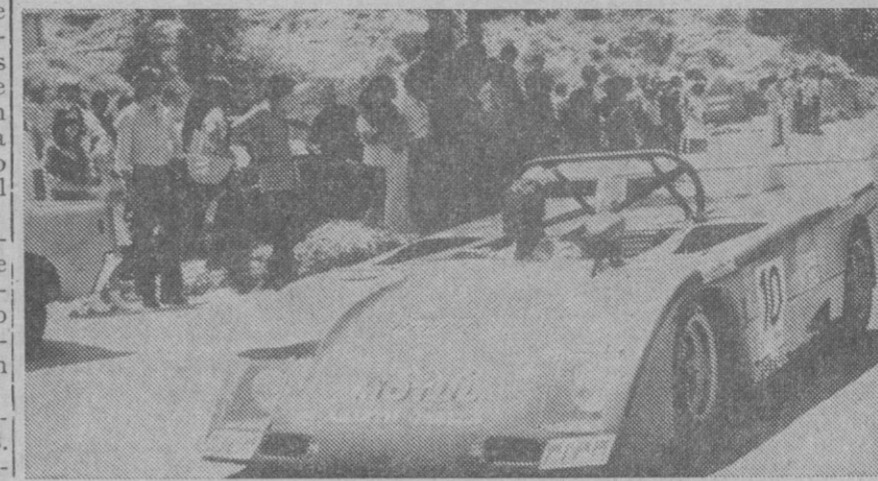
- 1 Luciano Ottero, Abarth 2.000, 1-23-8.
- 2 Crady, Porsche 914, 1-27-4.
- 3 C. Jodar, F. 1.430 Selex, 1-28-2.
- 4 S. M. Cantero, F. 1.430 Selex, 1-31-1.
- 5 Niky, F. 1.430 Selex, 1-32-7.
- 6 M. A. Riquetto, F. 1.430 Selex, 1-33-7.

Hasta 50 clasificados. Clasificación grupo primero: Alfredo, Seat 1.430. Clasificación grupo segundo: Félix Rodríguez, Simca 1.000. Clasificación grupo tercero: Carlos Kuhlman, D. K. W. Clasificación de damas: María Julia Aragón, Seat 1.600. Texto y fotos Aurelio Martín

### BEISBOL

## ESPAÑA GANO A SUECIA

Haarlem, 1.—En el décimo campeonato de Europa de Béisbol, España ganó su primer partido, ante Suecia, por siete carreras a una, mientras que Holanda se imponía a Bélgica por dieciséis carreras a cero.



En la fotografía superior, Luciano Ottero, en la siguiente, Crady

## 753 plazas de operadores de equipo de Informática del Instituto Nacional de Previsión

18 años, ambos sexos, Bachiller Elemental

Sueldo: 16.862 pesetas mes.

Programa: Máquina, Aritmética y 20 temas.

Instancias: Hasta 27 julio.

Preparación: Comienzo 2 de julio.

ACADEMIA STUDIO Plaza del Salvador, núm. 8 Teléfono 42-10-71

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA**  
Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices  
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos  
Servicio de urgencia  
Consulta de 10 a 2  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

**CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»**  
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.  
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.  
ELECTROTERRAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos, Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.  
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.  
HIDROTERRAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina.  
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.  
Paseo Ezequiel González, 27. Teléfono 414445

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico del Registro Civil y médico de casas de socorro Avenida Fdez. Ladreda, 18. Segovia. Teléfonos 418869 y 412713  
La consulta durante el mes de julio será exclusivamente de 11 a 1.

**A. DEL CAÑIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 4 a 6 Muerte y Vida, 4. Teléfono 412034 Segovia

**JUAN DEL CAÑIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Ha trasladado su consulta de Muerte y Vida, 4 a Conde Sepúlveda, 27, 1.º, izquierda. Consulta de 12 a 2. Teléfono 420636

**MANUEL FDEZ. CUARTERO**  
Cirujano del Hospital Militar Central «Gómez Ulla»  
Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica  
Consulta previa petición de hora. Calle de la Parra. Teléfonos 412178-413599.

**FRANCISCO PARDO MONTES**  
Medicina infantil - Rayos X  
De 11 a 1, excepto sábados Barriuelo, 10, 2.º - Teléfono 421221

**CARLOS DE LA FUENTE**  
Puericultor del Estado  
Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social  
Enfermedades de la infancia  
Consulta 11 mañana pidiendo hora. Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléfono 413971

**RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE**  
Expofesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid  
Medicina interna - Cardiología  
Lunes, jueves y sábados, de 12 a 2 Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

**FRANCISCO DE JUAN**  
A. Respiratorio A. Circulatorio  
Espirometría Electrocardiografía  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6, excepto sábados  
Gobernador Fernández Jiménez, 17

**J. M. RODRIGUEZ MARTIN**  
Aparato digestivo - Rayos X  
Exmédico de la Clínica «La Concepción», de Madrid  
Consulta; Mañanas, de 12 a 2 Tardes, de 6 a 8 (excepto sábados)  
Plaza Conde Alpuente, número 4. Teléfono 411710

**LUIS GARCIA CARRETERO**  
Ex-profesor ayudante de la Cátedra de Dermatología de la Facultad de Medicina de Valladolid  
Piel, sangre y sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta diaria de 9.30 a 12.30 F. Ladreda 2 (Azoguejo). Tl. 411465

**MILLAN RUANO HERRERO**  
Pediatría - Puericultura. Rayos X  
Consulta diaria de 11 a 1  
Marqués de Mondéjar, 3-Tel. 414704

## Academia "STUDIO"

### CURSO DE VERANO

- 5.º, 6.º, COU
- Bachillerato elemental
- Graduado escolar

P. Salvador, 8 - Teléfono 421071



# Aquí, todos los DEPORTES

## VUELTA A FRANCIA

### VAN SRINGEL ha pasado ha ser el nuevo líder MELERO FIGURA EN EL PUESTO 11, A 2-12

Rotterdam, 1.—Cuando los 132 participantes de la Vuelta a Francia se alinean al borde de la playa de Scheveningen, donde concluyó la etapa prólogo de ayer, el tiempo es magnífico y la temperatura algo elevada.

A las 10.45, y ante un público muy numeroso, se da la salida real. Rápidamente se impone un fuerte ritmo de marcha. Sanquer, primera víctima de un revotón en el kilómetro siete se une sin embargo muy pronto al pelotón. En el kilómetro diez, varios corredores tropiezan entre sí y caen al suelo. La víctima principal es Luis Ocaña, que se hieren en varias partes del cuerpo. Tras cambiar de máquina, ya que la suya fue inutilizada por el accidente, parte con un compañero a Labourdette que le ha esperado. Más adelante, ocho de sus compañeros de equipo le esperan y le ayudan a reintegrarse al pelotón. Van Impe y Tabak han sido igualmente afectados por la caída colectiva.

A 500 metros de la cota de Leiden (kilómetro 22), Teirlinck, De Meyer, Rottier y Vanen se destacan ligeramente y cruzan, por este orden, la línea de llegada.

La carrera continúa a un ritmo siempre muy veloz, pero el pelotón sigue agrupado. En el kilómetro 53, cinco corredores consiguen destacarse. Se trata de Krelkel, Bellone, Grande, Roques y Mortensen, que guardan la distancia durante cinco kilómetros. Tras La Jonction, Galdos se destaca, y es inmediatamente seguido por Bellone, Paranteau, Deest, Verstraeten, Van Neste, Grande, Pollentier y VVan Marcke, que se unen a él. La tentativa de escapada fracasa en el kilómetro 60. Algo más lejos, Van Vlierberghé y Martos escapan a un vez.

A menos de 20 kilómetros de la meta, un pequeño pelotón, compuesto por Mortensen, Vianen, Moneyron, Tabak, Vasseur, De Greet, Delacroix, Van Cauter, Nogués, Tachan, Teirlinck, Menéndez y Minskiewicz consigue separarse y adelantar, y lo gran resistir hasta el final. En e-

sprint, Teirlinck vence a De Greet y consigue el maillot amarillo. El pelotón llega a 53 segundos.

#### Segunda parte de la etapa

Tras un descanso de menos de una hora en Rotterdam, donde el calor era muy fuerte, los 132 corredores de la Vuelta comienzan la segunda parte de la primera etapa, con meta final en Saint Niklaas, en Bélgica, tras 137,500 kilómetros de carrera. Desde el momento de la salida, a las 13.30 horas, Hochart se destaca, pero una inmediata reacción del pelotón hace inútil su intento. Algunos kilómetros después se produce una caída, que afecta a Ovion, Van Marcks, Mourieux y Parenteau. Este último, que ya sufrió una caída durante la mañana, padece de la clavícula derecha. Todos los corredores se unen al pelotón.

A la entrada de Rosendall Delacroix se despegan y un kilómetro después gana la cota del kilómetro 58 con cuarenta segundos de ventaja sobre De Geest. Tras el sprint, se destacan por poco tiempo con Delacroix los corredores López Carril, Van Neste, Bouloux, Dette, Doyen, Mourieux, David, Houchrechts y Van Stayen.

Poco después, el «Tour» entra en Bélgica, y Delacroix, el «regional», se destaca de nuevo en el kilómetro 74, llegando a conseguir 50 segundos de ventaja. Sin embargo, ésta dismi-

nuye a causa de la persecución realizada por Teirlinck y sus compañeros de equipo, mientras que Blocher trata en vano de salir del pelotón. Delacroix es alcanzado en el kilómetro 97.

En el kilómetro 113, Hezard, Abelloo, Manzanque, Genty, Houbrechts, Planckaert, tratan de frustrar la supervivencia de sus adversarios, pero sin lograrlo. Después parte en solitario Catieau, que es inmediatamente acompañado por Van Springel. Ambos corredores, a 20 kilómetros de llegada, tienen 50 segundos de ventaja. Sobre una pequeña carretera adoquinada, Ovion pincha, y Guimard y Van Neste caen al suelo.

Catieau, buscando la victoria de la etapa, adelanta claramente a Van Springel. El tercer puesto es conseguido por Aja. El retraso del pelotón se sitúa a 2-24. Van Springel pasa a ser el líder del Tour.

#### CLASIFICACIONES

##### Primera parte de la etapa

La clasificación oficial de la primera parte de la primera etapa del «Tour», de Scheveningen a Rotterdam, con un recorrido de 84 kilómetros, fue la siguiente:

- 1 Teirlinck 1-47-44, con bonificación 1-47-34.
- 2 Geest, 1-47-44, con bonificación 1-47-39.

- 3 Minskiewicz, 1-47-44.
- 8 Menéndez, id.
- 11 Melero, id.
- 31 Zurano, 1-48-32.
- 40 López Carril y el resto de los corredores españoles en el mismo tiempo.

##### Segundo sector

La clasificación oficial del segundo sector de la primera etapa, disputada entre Rotterdam y Saint Niklaas, de 137,400 kilómetros de recorrido, fue la siguiente:

- 1 José Catieau (Francia), 3-33-41, con bonificación, 3-33-31.
- 2 Van Springel (Bélgica), 3-33-42, con bonificación, 3-33-37.
- 3 Gonzalo Aja (España), 3-35-53.

Los españoles ocuparon las siguientes posiciones:

- 26 José Luis Viejo, 3-36-05.
- 39 González, id.
- 40 Martos, id.
- 41 Lázcano, id.
- 44 Zurano, id.
- 46 Melero, id.
- 47 López Carril, id.
- 50 Gandarias, id.
- 52 Pedro Torres, id.
- 59 Ocaña, id.
- 61 Galdos, id.
- 64 Manzanque, id.
- 74 Gómez Lucas, id.
- 80 Dámazo Torres, id.
- 82 Esperanza, id.
- 84 Tamames, id.
- 86 Abilleira, id.
- 92 González Linares, id.
- 93 Fuente, id.
- 94 Grande, id.
- 95 Menéndez, id.
- 103 Zubero, id.
- 105 Balagué, id.

##### General

Después de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, la clasificación general queda establecida así:

- 1 Van Springel, 5-32-08.
  - 2 Catieau, a 30 segundos.
  - 3 Teirlinck, a 1-48.
  - 4 De Geest, a 1-50.
  - 5 Vianen, a 1-54.
  - 6 Nogués, a 1-59.
  - 7 Tschan, a 2-01.
  - 8 Mortensen, a 2-04.
  - 9 Van Cauter, a 2-05.
  - 10 Tabak a 2-06.
- La posición que ocupan los españoles en la general es la siguiente:
- 11 Melero, a 2-12.
  - 13 Menéndez, a 2-19.
  - 17 Manzanque, a 2-28.
  - 19 Ocaña, a 2-29.
  - 22 Viejo, a 2-32.
  - 24 González Linares, a 2-34.
  - 27 Fuente, a 2-38.
  - 45 López Carril, a 2-50.
  - 53 Galdos, a 2-53.
  - 56 Tamames, a 2-54.
  - 59 Gonzalo Aja, a 2-55.
  - 63 Zurano, a 2-57.
  - 65 Pedro Torres, a 2-57.
  - 82 Lázcano, a 3-05.
  - 84 Martos, a 3-05.
  - 89 Balagué, a 3-06.
  - 90 Grande, a 3-06.
  - 95 Gómez Lucas, a 3-12.
  - 96 Dámazo Torres, a 3-13.
  - 99 Zubero, a 3-15.
  - 108 Félix González, a 3-19.
  - 112 Jesús Esperanza, a 3-23.
  - 119 Gandarias, a 3-30.
  - 120 Abilleira, a 3-31.

##### Por equipos

La clasificación general por equipos del Tour, después de la primera etapa, es la siguiente:

- 1 Bic, 16-40-06.
- 2 Rokado, 16-40-48.
- 3 Sonolor, 16-41-52.
- 4 Kas, 16-42-39.
- 5 Gitane Frigecreme, 16-42-40.
- 6 Peugeot BP, 16-43-42.
- 7 Gran Mercier, 16-43-47.
- 8 Flandria Shimano, 16-43-56.
- 9 Watney Maes, 16-44-07.
- 10 Canada Dry Gazelle, 16-44-19.
- 11 La Casera - Bahamontes, 16-44-20.
- 12 De Kova Lejeune, 16-45-37.

##### CAIDA DE LUIS OCAÑA

Saint Niklaas, 1.—Jean Pierre Paranteau, víctima de una caída en el transcurso de la primera etapa del Tour de Francia, sufre una pequeña fractura en la parte externa de la clavícula derecha.

A pesar de su lesión, tratará de proseguir la prueba. Por su parte, Luis Ocaña que también sufrió una caída en el transcurso del primer sector de la etapa al cruzarse un perro, sufre una contusión intercostal en la parte derecha.

##### CUNILLERA SE RETIRA DE LA VUELTA A COLOMBIA

Melgar (Colombia), 1.—El ciclista español Salvador Cunillera, quien ocupaba, hasta la penúltima etapa de la XXIII Vuelta a Colombia, la posición 74, abandonó hoy domingo la competición, por enfermedad.

Cunillera, quien durante dos etapas ocupó el segundo lugar en la clasificación general, fue perdiendo capacidad y fuerza a medida que transcurría la dura prueba colombiana y hoy se vio obligado a retirarse. Alfil.

## Asesinado en Washington el agregado militar de la Embajada israelí

(Viene de la página 1)

ban anoche buscando a los asesinos del diplomático israelí, Joseph Allon, asesinado ayer por la mañana frente a su casa, al parecer por guerrilleros árabes.

La policía y el F.B.I. comunicaron que no habían encontrado motivo o sospecha para el asesinato, y rehusaron especular si guerrilleros árabes pudieron haber sido los responsables.

Sin embargo otras fuentes señalaron que no había evidencia de robo o asalto y que hubo por lo menos dos asesinos, uno de ellos esperando en un coche para escapar.

Por otra parte ninguna organización guerrillera se ha atribuido el asesinato.

El asesino, según parece, se había escondido entre el ramaje que bordea el césped y disparó repetidas veces, hiriendo a Allon en el pecho.—Efe-Reuters.

#### EL CADAVER, TRASLADADO A ISRAEL

Washington, 2.—El cadáver del agregado militar israelí, coronel Joseph Allon, salió ayer en un avión de las Fuerzas Aereas norteamericanas hacia Israel.—Efe.

## BAGDAD

### ASESINADO EL MINISTRO IRAQUI DE DEFENSA

Bagdad, 1.—El ministro de Defensa de Irak, general Hammad Shehab, ha sido asesinado y el ministro del Interior, teniente general Saadun Ghaidan, resultó herido. Informa la agencia de prensa iraquí.

Citando una nota oficial publicada por la jefatura del partido «Baath» y el Consejo de mando revolucionario, añade la agencia que otros dos oficiales han resultado muertos.

El general Shehab, que tenía 51 años de edad, fue nombrado ministro de Defensa en el mes de abril de 1970. Anteriormente fue jefe del Estado Mayor del Ejército.—Efe.

### EL DIRECTOR DE SEGURIDAD, ACUSADO Y DETENIDO

Bagdad, 1.—Como consecuencia del asesinato del ministro de Defensa iraquí, ha sido detenido el director de Seguridad Pública, Nazem Kazzar, «y todos los miembros de su camarilla», ha dicho la agencia de prensa iraquí.

El asesinato fue cometido por unos pistoleros, pero la agencia no indica cuándo se cometió el atentado. Los otros dos oficiales muertos han sido identificados como el teniente Suleiman Munshed y el teniente de Policía Johad Ahmed Al Duleimi.—Efe.

#### NOTA DEL PARTIDO «BAATH»

Bagdad, 1.—El partido «Baath» ha publicado una nota oficial sobre el asesinato del ministro de Defensa iraquí, general Hammad Shehab, en la que dice que el partido y la revolución, al considerar esta acción como hecho típico de traidores irresponsables y criminales que han conspirado contra la seguridad y estabilidad del país, ha decidido que los acusados del asesinato sean enviados a un tribunal para que les imponga el justo castigo que se merecen.

El asesinato del ministro fue cometido por pistoleros que seguían instrucciones del director de Seguridad Pública, Nazem Kazzar. Cuando se descubrió la conspiración, Kazzar intentó huir hacia la frontera con Irán.—Efe.

## NORMALIDAD EN CHILE

### El ministro de Defensa desmiente rumores alarmantes

Santiago de Chile, 2.—El ministro de Defensa, José Thoa, emitió en comunicado anoche en el que se informaba a todo el país que la situación en todas las Fuerzas Armadas era completamente normal, desmintiendo rumores alarmantes que circularon durante el día.

El ministro Thoa, precisó, que la investigación de los sucesos de Justicia Militar proseguía adelante y la investigación de los sucesos ocurridos el viernes. El comunicado del ministro de Defensa fue dado a conocer al país a través de la red nacional de emisoras.—Efe.

#### Allende no podrá declarar el estado de sitio

Santiago de Chile, 1.—La decisión de los dos más importantes opositores de no concurrir con sus votos, impedirá que el Presidente Salvador Allende pueda contar con el mecanismo del estado de sitio, que significa restringir, al mínimo las libertades y derechos ciudadanos, para hacer frente a posibles derivaciones de la frustrada insurrección de una unidad del Ejército.

Ambas colectividades oficializaron su rechazo a la petición presidencial, que necesita de la ley para su aplicación, con diferencia de 24 horas.—Efe.

#### USA

##### Hey jura el cargo el nuevo secretario de Defensa

San Clemente (California), 2.—El doctor James Schelesinger jurará hoy el cargo de nuevo secretario de Defensa de los Estados Unidos en una ceremonia que será presenciada por el Presidente Nixon, y que se celebrará en esta ciudad, en la llamada Casa Blanca occidental.

Schlesinger, antiguo director de la CIA, fue designado recientemente por Nixon, para suceder a Elliot Richardson, nombrado fiscal general en el reajuste administrativo que siguió al escándalo «Watergate».—Efe.

#### ITALIA

##### Posible nuevo Gobierno de centro izquierda

Roma, 1.—Italia podría volver a tener un Gobierno de centro izquierda, diez años después del establecimiento de este tipo de coalición entre democristianos, socialistas, socialdemócratas y republicanos, a finales de la semana próxima, con la constitución del cuarto gabinete presidido por el demócratacristiano Mariano Rumor.

Esta es la impresión dominante en los círculos políticos romanos, después del éxito aparente aunque no absoluto, desde luego, pues quedan aún puntos de divergencia de las negociaciones cuatripartitas llevadas a cabo desde el pasado jueves.—Efe.

**CICLOMOTORES PUCH**

Valoramos su moto al máximo  
Grandes facilidades

**RUFINO FRESNEDA**  
San Nicolás, 2  
Segovia

**SE TRASPASA NEGOCIO EN MARCHA**

Teléfono 421803 - Segovia

**¿Usted no quiere que su HIJO abandone Segovia?**

¡Que estudie TURISMO!

es carrera de rango universitario y de TRES CURSOS

INCA, el único centro reconocido

Pida informes en José Zorrilla, 70

**ACCESORIOS LA UNION**

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

**Recambios originales FEMSA**

**ZZ-5**



**Nuevo insecticida contra el escarabajo de la patata**

**zeltia agraria, s. a.**

SEGOVIA: TAYMSA - Avda. Padre Claret, 10

Producto registrado en la Dirección General de Agricultura con los núms. 8924/76 y 8878/77. Categ. "B"





Una sección  
que  
coordina  
A. S.

**NOTICIAS**

**Llega Marisol con más fuerza que nunca**



—Posiblemente, por primera vez en España, el disco "My Guitar" de Juan Pardo, se ha convertido en el número 1 de las listas nacionales. Coincidiendo con su lanzamiento en España, se ha editado en todo el mundo, menos en Estados Unidos e Inglaterra.

—Hace breves fechas Camilo Sesto ha grabado en Londres un Lp. que saldrá en el mes de octubre. Algunas de las canciones grabadas son: "En Valencia", "Ayúdame" y "Pensamientos". Las 11 canciones que componen el Lp son de Camilo Sesto.

—Está próximo a editarse una producción de Juan Pardo: cantante, Juan Camacho. La cara A del disco se llama: "Vamos a bailar".

—Jairo acaba de grabar un single producido por Manuel Alejandro: Su título "Si vuelves será cansancio".

—Manticore Records anuncia que entre los planes de la Compañía está el de editar tres álbums por cada uno de los miembros de Emerson, Lake & Palmer, o sea Emerson, Lake & Palmer con su álbum propio en solitario.

—"El Extranjero" próxima aparición del nuevo LP bajo el sello Island y Ariola, a pesar de los rumores salidos de cierta casa discográfica, según la cual no habían firmado con Cat Stevens. Al mismo tiempo saldrá un single conteniendo como cara A una canción titulada "El herido".

—Este mes saldrá el primer disco de Rocio Durcal para Ariola. La empresa ha presentado a nuestra nueva y encantadora cantante a la prensa de Madrid, durante una cena en el Hotel Barajas. Días después Ariola Barcelona reunirá a la prensa de la ciudad condal en una reunión igual a la de Madrid.

—Santiago, que inicia sus galas por toda España en estos días, prepara un tercer disco con canciones de Camilo Sesto. Santiago nos ha confesado que serán dos canciones dentro de una línea más melódica que las anteriores; y nos ha adelantado un título: "Volver". Las grabaciones de este disco en los Estudios de Audiofilm.

Llegó, al fin, la gran hora de Marisol. De esa otra Marisol que deja de ser promesa, niña, sugerencia, insinuación y proyecto. Llegó su hora de la verdad para ir demostrando, poco a poco, con pasos seguros y sin prisas, que por algo es la mujer más admirada del país.

Mujer, espléndida mujer. Madura, llena de experiencias, con los ojos más azules, grandes y hermosos que

se puedan envidiar. Mujer. Sex-symbol de varias generaciones. Para los que la vieron crecer. Para los que intuían que hay una estrella. Para los que la acaban de descubrir, asombrados de su atractivo, de algo misterioso que la rodea. En la voz, en los ojos, es una forma de vestir, de comportarse, en ese estilo inconfundible de Marisol.

Y llegó su hora en serio. De una vez por todas. También como cantante.

La espléndida mujer da muestra de su madurez en su nuevo disco. ¿Uno más, para cubrir un hueco? No, es uno más. Es ese disco que estaba pidiendo Marisol. "Ven, ven", y llega Marisol, con la llamada de miles de fans, que esperan con ansiedad sus canciones, porque le acercan un poco más a ese ideal femenino, a ese símbolo de una chica española de hoy que a todos nos hizo soñar alguna vez.

"Ven, ven", es, al mismo tiempo, una de esas canciones nacidas con buen pie para el éxito multitudinario. En todo el mundo. Salíó de la imagen inglesa de Simon Butterfly. Pero pasó por el tamiz francés de María Laforet. Y el sello del triunfo.

Ahora, nos llega en la voz de Marisol. Es, tal vez, el mejor disco de Marisol. Hay que fijarse bien en como lo canta. Con fuerza, flexibilidad, convicción. Esa madurez física es paralela a la artística. La eterna promesa es una magnífica realidad.

**LOS CANTANTES AUMENTAN SUS TARIFAS**

En la actual temporada se han elevado los emolumentos que perciben los cantantes más solicitados por las empresas de Cataluña, que los contratan para actuar en las fiestas mayores, festivales y concursos turísticos y veraniegos. He aquí algunas cantidades cobradas por los artistas más solicitados, que actúan con sus respectivos conjuntos:

Raphael, 350.000 pesetas; Manolo Escobar, 325.000; María Dolores Pradera, 200.000; Juan Manuel Serrat, 175.000 y el veterano Antonio Machín, 60.000, con la particularidad de que este popular artista hispano-cubano mantiene la misma tarifa desde hace muchos años.

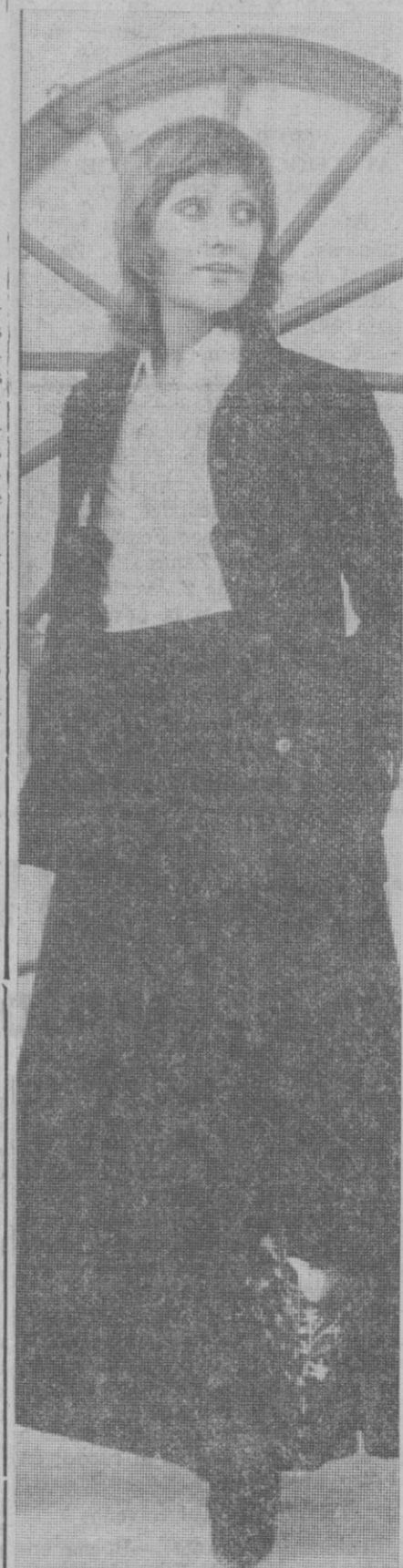
Los emolumentos de los artistas los fijan los representantes de los mismos, otorgando su "placet" los agentes artísticos.

Hay que hacer constar que corren de cuenta de los artistas su conjunto, los viajes y la propaganda, con todo lo cual viene a quedarles un 50 por ciento de la cantidad cobrada a las empresas.

**SU DISCO PARA EL VERANO**

Marcos, que triunfó con un sencillo aparecido en el mercado hace unos meses titulado "Todos juntos" tiene a punto un nuevo 45 revoluciones para esta temporada de verano. La canción se titula "In memoriam", un tema de Danny Daniel y Sonny Martí.

**La reina de la música joven en Italia es Mia Martini**



Es fácil encontrar gente rara y que parece un poco loca. El caso de Mia Martini es de faldas largas, sombrero inglés, cuatro pecas de colores en la cara, sortijas, collares, relojes, pulseras... en grandes cantidades.

Un aspecto que llama la atención, pero que esconde a una personalidad y una voz que hoy es la favorita de la juventud italiana.

Mia Martini no es rara, ni loca, es joven y quiere vivir conforme su forma de pensar. Ha logrado que temas italianos sean éxitos en su país, pero no con la fórmula clásica, sino con el sonido, arreglos y mentalidad de la música internacional.

Mia Martini ya tiene su primer disco en España y además cantado en castellano, que contiene sus dos grandes éxitos: "Piccolo Uomo" y "Sola". Esta última canción "Sola" puede ser un enorme éxito en nuestro país.

**UN DISCO DE ORO PARA KINCADE**



Penique a penique, sueño a sueño y —más exactamente— disco a disco, Kincade ha conseguido vender un millón de copias de "Dreams are ten a penny" ("Diez sueños por un penique") en todo el mundo. Con este motivo, y en las oficinas en Londres de Penny Farthing Records, su director general Larry Page hizo entrega a John Carter, productor de Kincade, de un Disco de Oro por la venta de "Dreams are ten a penny". John Carter anunció que Kincade acaba de grabar un "long-play" totalmente inédito que aparecerá después del verano y que sin duda contiene el próximo gran éxito del trío.

**CALIDAD Y COMERCIALIDAD UNIDAS**

El grupo Stealers Wheel se formó en Londres por los músicos Gerry Rafferty y Rab Noakes. Al principio era un grupo básicamente acústico, aunque Rafferty se dio cuenta que había llegado el momento de "electrificar" al grupo y orientar su música hacia la corriente rock.

Steaders Wheel llamó la atención de algunos productores, entre ellos los legendarios compositores de rock and roll Leiber y Stoller, que les hicieron grabar un álbum para discos A & M.

Comenzaron su éxito discográfico en Estados Unidos con "Puestos entre los dos" que ha logrado ser "disco de oro" y ahora es un super-éxito en su país, Inglaterra, al mismo tiempo que el LP conteniendo esta canción es otro triunfo. Un buen principio para "Steaders Wheel". Un principio que tendrá continuidad.

**El último romántico en España**

Como anunciamos, el día 15 llega a España, para una gira de dos meses, Pino Donaggio. Probablemente, Pino sea el artista italiano más querido del público español; esto está demostrado por la gran cantidad de éxitos que ha clasificado a lo largo de su carrera en nuestro país.

Este año la batalla la dará con un disco de "Productora de Grabaciones", éxito actual en Italia y titulado "Per amore". El tema está compuesto y producido por él mismo y se trata de un tema suave, romántico como su título: "Por amor".

**¡ADIÓS AL C. O. U.!**

y ahora... ¿Qué?  
Piensa en **TURISMO**  
Un porvenir seguro en TRES CURSOS.  
Pide informes a **INCA**

**MOSA**

Vehículos de ocasión  
Procedentes de operación cambio.  
Totalmente revisados.  
Grandes facilidades de pago.  
Visite nuestra exposición en Ctra. San Rafael 64 o llamen al teléfono 421626-SEGOVIA

**UN INSTRUMENTO DE HACE 3.500 AÑOS**

Uno de los sonidos más originales aparecidos en España durante los primeros setenta, ha sido sin lugar a dudas el que consiguen «Día Prometido».

«Día Prometido», nació anecdóticamente en la Escuela de Turismo de Madrid, donde Kamel Missighian y Pancho Amenábar se conocieron haciendo la carrera. Kamel Missighian es un gran intérprete del salterio, procedente de Persia. Pancho Amenábar es chileno y a la vez intérprete de la guitarra acústica de 12 cuerdas.

En el sonido de «Día Prometido» hay un elemento indispensable: El salterio, y el salterio para aquellos que no le conocen es uno de los instrumentos más antiguos de la historia de la humanidad. David y Salomón fueron ya intérpretes de este instrumento hace algo así como 3.500 años cuando interpretaban los salmos.

El salterio es un instrumento de cuerda. La caja tiene forma de trapezoides. Sobre diferentes puentes se asientan las 70 cuerdas metálicas que hacen vibrar con unos palillos de madera. Sin embargo la ordenación

tonal del salterio hasta Kamel había sido oriental y por tanto no servía para interpretaciones de temas occidentales. Hoy, Kamel ha conseguido reformarlo añadiendo nuevos puentes y cuerdas hasta alcanzar la octava que permite interpretar incluso temas y éxitos recientes.

«Día Prometido», comenzó interpretando música espiritual, haciendo versiones de temas sacros salidos de Krishna, Zoroastro, Moisés, Cristo, Mahoma y Baha'U'Llah. Hoy, a este repertorio han añadido numerosas interpretaciones de temas que fueron éxito en otros intérpretes.

Han puesto varios LPs y sencillos en nuestro mercado y se encuentran abocados a una nueva etapa en Europa, con un sonido totalmente peculiar.

**Aproveche este verano en**

**ACADEMIA JUVENTUS**

GRADUADO ESCOLAR al más alto nivel  
(Equivalente a Bachiller Elemental)  
MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA  
profesor ingeniero licenciado

RECUPERACIONES ASIGNATURAS PENDIENTES  
por profesores titulados y el prestigio de un centro experimentado

CONTABILIDAD GENERAL Y DE EMPRESAS  
TAQUIMECANOGRAFIA — ESTENOTIPIA

**JUVENTUS**

General Santiago, 8      Teléfono 421015

**SE NECESITAN**

Ajustadores montadores electricistas de automatismos y pintores de máquinas

Dirigirse a:  
M. A. G.  
Polígono Industrial  
Parcela 5  
Telf. 420386 (O. C. 1322)

Su viaje para comprar muebles termina en...

**Muebles HERNANDO**

6 extensas plantas con exposición de distintos modelos y precios

(Servicio de ascensores a todas las plantas)

TRAVESIA OBISPO QUESADA, 21

(Frente Estación de Ferrocarril)

OTRAS EXPOSICIONES } Alférez Provisional, 2 }  
Gdor. F. Giménez, 6 (tapicería)



# SUCESOS 29 heridos, en colisión de dos autocares y un turismo

Valencia, 1.—Veintinueve personas resultaron heridas, a primeras horas de esta mañana, al entrar en colisión dos autocares y un turismo en la calle del Pintor López, poco después de las nueve de la mañana.

El suceso tuvo efecto cuando los autocares matriculados Madrid 320.469 y Valencia 229.766, que llevaban a ochenta muchachos de la banda de música juvenil pertenecientes a la Federación Regional de Bandas de Música, se dirigían por la citada calle hacia Vinaroz (Castellón), donde hoy se celebra la asamblea de la citada Federación Regional. Al parecer, uno de los autocares hizo colisión con el turismo matriculado Z-103.630, y poste-

riormente los dos autocares entre sí. Uno de éstos salió disparado hacia el edificio número 8 de la citada calle, donde está emplazado el Instituto Social de la Mujer, en una de cuyas aulas se introdujo. Esta aula estaba vacía, por ser domingo.

En la Ciudad Sanitaria Social "La Fe", quedaron ingresados el conductor de uno de los autocares, Julián Jaén Vaqueriza, de 30 años; José Fores Llobell, de 18 años, de la localidad de Llombay, acompañantes del grupo juvenil; Vicente Barberán Peris, de 28 años, de Alberique, también acompañante; Vicente Martínez Caño, de 14 años, de Buñol; Jesús Oliver Herráiz, de 15 años, de Ribarroja; los her-

manos Juan José y José Luis Renort Bou, de 15 y 12 años, naturales de Cullera; José Antonio Pastor Más, de 12 años, también vecino de Cullera; José Vicente Fornet Vázquez, de 14 años, de Torrente, y José Antonio Bisquet Tascar, de 14 años, de Cullera.

En el Hospital Clínico fueron ingresados los cuatro ocupantes del turismo, Juan José Montero Insa, de 28 años conductor del coche y médico de Pinseque (Zaragoza), y sus acompañantes, Mercedes López Carrillo, de 69 años; María Cruz Fernández, de 41 años, y Concepción Moreno Fernández, de 19 años de edad.—Cifra.

## FALLECIO ENRIQUE MARIÑAS (HIJO), EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Madrid, 1.—Enrique Mariñas Lage, periodista de "Radio Nacional de España" y "Televisión Española", ha fallecido a primeras horas de la tarde de hoy a consecuencia de un accidente de circulación ocurrido en la carretera de Aravaca.

Enrique Mariñas, de 27 años de edad e hijo de Enrique Mariñas Romero, director de "Radio Nacional de España" en La Coruña, se dirigía a su trabajo en la tarde de hoy cuando su coche chocó en la carretera de Aravaca con otro, sufriendo graves lesiones. Fue llevado al Hospital Clínico, en estado de coma, donde falleció.

Mariñas estaba casado desde hace año y medio y su esposa se encuentra actualmente en avanzado estado de gestación.

Nuestro más sincero pésame a la familia.

## TRES MUERTOS AL CHOCAR UN AUTOBUS CON UN TURISMO

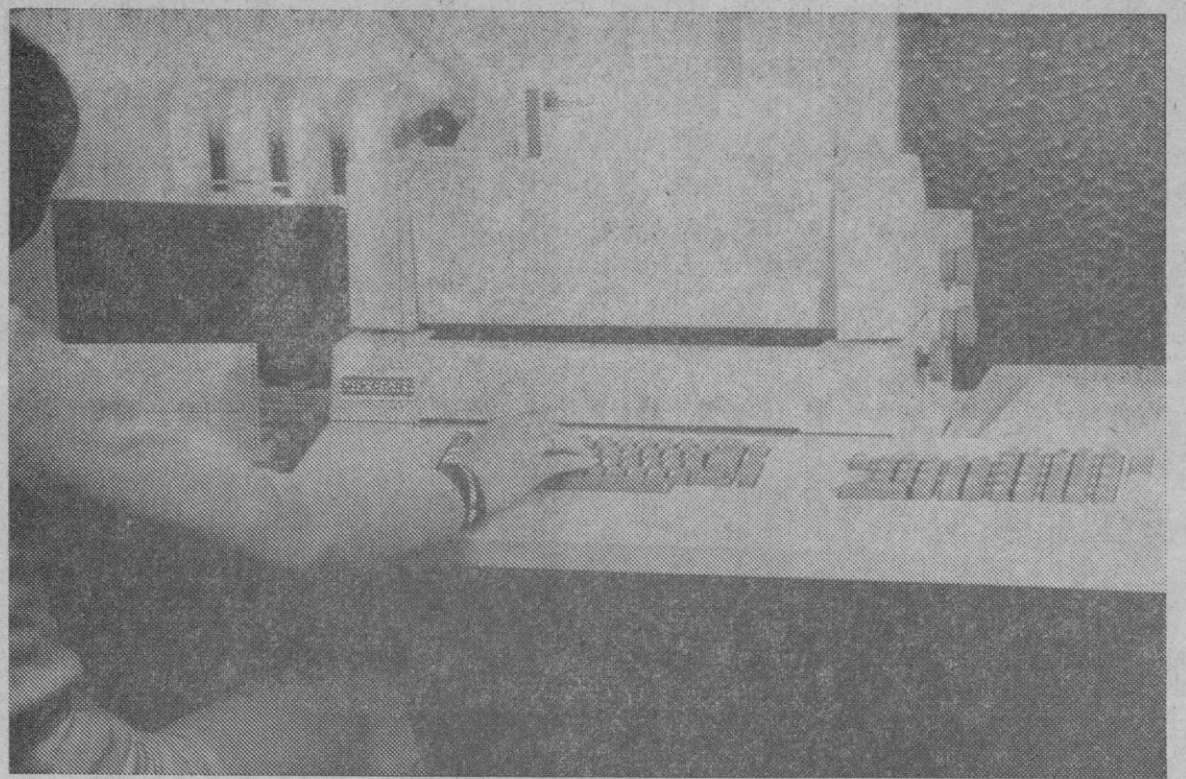
Zamora, 1.—En la carretera nacional 122 a su paso por Zamora un turismo chocó con la parte delantera de un autobús, que estaba aparcado.

A consecuencia del violento golpe resultó con heridas graves el conductor del turismo, Francisco Izquierdo Santos, de 28 años, vecino de Zamora, y perecieron en el acto los tres restantes ocupantes del vehículo, Guillermo López Fernández, de 24 años, de Zamora; Jesús Miguel Martín, de 22, vecino de Palacios del an, y la novia de este último, Concepción Clara Jimeno, de 16, vecina también de Palacios del pan. El conductor del autobús, Ignacio Hernández, resultó ileso.—Cifra.

# A SALVO TRAS UNA ANGSTIOSA AVENTURA



Estos tres pescadores de la villa gerundense de San Feliu de Guixols, José Ayala García, Jaime Clará Sibils y Manuel Figueroa Martín, han sido rescatados sanos y salvos por el mercante italiano «Cincias», a doce millas de Calella, tras de permanecer treinta horas en el mar. Los tres hombres desaparecieron el pasado jueves mientras se hallaban en plena faena de pesca. La aventura fue angustiosa para ellos y para sus familiares, pero afortunadamente ha tenido un feliz desenlace.—(Foto Cifra Gráfica.)



## La Publicidad en Ordenador

Este ordenador, primero montado en España para este uso, tiene un programa al que se le han incorporado las tarifas de los 58.000 medios mundiales de publicidad más importantes, y que son periódicamente puestos al día. Lo ha montado para su uso exclusivo, el Departamento de Medios de la Agencia de Publicidad Reblisa y soporta, además de la tarificación de los medios más importantes, todos los programas de contabilidad, facturación y banco de datos publicitarios.

# Instalación de gas en edificios habitados

## Instrucciones complementarias a las normas básicas últimamente dictadas

Madrid, 2.—Publica hoy el «Boletín del Estado» una resolución de la Dirección General de la Energía, del Ministerio de Industria, dictando instrucciones complementarias de la orden de la presidencia del Gobierno de 29 de marzo de 1973 por la que se aprobaron las normas básicas de instalaciones de gas en edificios habitados.

### EDIFICIOS DE NUEVA CONSTRUCCION

Para los edificios de nueva construcción, considerándose como tales aquellos cuyos certificados de finalización de obras hayan sido expedidos por el titulado superior director de la obra, con posterioridad al 31 de marzo de 1973 y cuya documentación técnica de la obra haya sido visada por el colegio correspondiente antes de dicha fecha, serán de aplicación las disposiciones transitorias que se incluyen en esta disposición.

Deberán firmar el denominado certificado de instalaciones de gas en edificios habitados de nueva construcción el instalador autorizado y el representante de la suministradora de gas, y se acompañará copia del certificado final de la dirección de la obra, en el que salvo que se diga lo contrario, se sobre-entende que incluye el cumplimiento de las normas básicas con sus disposiciones transitorias.

En caso necesario, al dorso o marginalmente, en estos certificados, se podrá indicar al usuario, por cada uno de los firmantes, que: «Las instalaciones cumplen las normas básicas por cuanto están en vigor las dis-

posiciones transitorias que en ella se establecen y, antes de finalizar los plazos concedidos, deberán ser adaptadas a las normas básicas». El usuario firmará como enterado, de la adaptación a realizar.

Para los edificios de nueva construcción, cuya «documentación técnica de la obra», haya sido visada por el colegio correspondiente después del 31 de marzo de 1972, no serán de aplicación las disposiciones transitorias referidas. Deberán firmar el denominado «certificado de instalaciones de gas en edificios habitados de nueva construcción» el instalador autorizado y el representante de la empresa suministradora, y se acompañará copia del certificado final de dirección de la obra, suscrito por el titulado superior director de la obra y por el titulado de grado medio director de la obra en el que salvo que se diga lo contrario, se sobre-entende que incluye el cumplimiento de las normas básicas.

Para las edificaciones construidas ya, que tenían suministro de gas antes del 31 de marzo de 1973, serán de aplicación las disposiciones transitorias.

### ADAPTACION

El usuario o propietario de las mismas tendrá la obligación de adaptarlas a las normas básicas en los plazos que se establecen, para lo cual podrá dirigirse a un instalador autorizado o solicitar a la empresa suministradora las aclaraciones que precise. Deberán firmar el denominado «certificado de instalación de gas en edificios ya construidos» el instalador autorizado que la haya realizado y el representante de la empresa suministradora. Para edificaciones ya construidas, con instalaciones de gas combustible, pero sin suministro de gas desde antes del 31 de marzo de 1973, o que cambien de abonado, serán de aplicación las disposiciones transitorias, deberán firmar el denominado «certificado de instalación de gas en edificaciones ya construidas», el representante de la empresa suministradora y el instalador autorizado, en caso de haber intervenido.

### LAS DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Las disposiciones transitorias tantas veces referidas, determinan que la ventilación es de aplicación a la

totalidad de las edificaciones ya construidas y en los edificios de nueva construcción cuya documentación técnica de obra haya sido visada por el colegio correspondiente con anterioridad al 31 de marzo de 1973 y dispongan de instalaciones para gas combustible. Una vez efectuadas las modificaciones indicadas, se considerará que las instalaciones en los edificios mencionados anteriormente, cumplen las normas básicas en cuanto a ventilación. La obligatoriedad de realizar en dichas edificaciones aberturas permanentes de humos, estando permitida una entrada indirecta de aire, de acuerdo con lo establecido en el punto 9.3.2 de las normas básicas.

### ACLARACIONES

En cuanto a estas normas básicas, se insertan asimismo unas aclaraciones. Se dicen en ellas respecto al punto a.1.4 que para aquellos aparatos de utilización que, por su complejidad o garantías del fabricante, éste exija que su puesta en servicio se realice exclusivamente por personal especializado del mismo, el instalador autorizado o la empresa suministradora de gas podrá dejarlos precintados, exceptuando al dorso o marginalmente en el certificado, su responsabilidad de comprobación de los mismos. El precinto sólo podrá ser levantado por el técnico autorizado por el fabricante.

Respecto al punto 5 se dice como aclaración:

Se autoriza la instalación de reductores y reguladores de presión en cualquier parte de la instalación común del inmueble, siempre que cumplan las mismas condiciones impuestas a las baterías de contadores. Al final del punto 7.2 se añadirá: «La proyección vertical de estos calentadores murales deberá guardar una distancia mínima de 40 centímetros con las de las cocinas u otros aparatos de utilización de gas, a no ser que haya intercalada una pantalla incombustible entre ambos. Por lo que se refiere al punto 9.2.1, se determina que en los casos de conductos de evacuación de humos, correspondientes a calentadores de agua u otros aparatos domésticos, podrá sustituirse la prolongación vertical de 50 centímetros al exterior del local por un deflector adecuado.—Cifra.

# TOROS En Burgos: Orejas para El Viti y Palomo Linares. Este fue herido en el quinto de la tarde

Burgos, 1.—Tercera corrida de feria de San Pedro. Calor fuerte. Buena entrada a la sombra y floja al sol. Seis toros de Antonio Pérez de San Fernando (Salamanca), con poca fuerza en general.

El Viti, palmas y pitos al toro; en el otro ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos.

Palomo Linares, pitos al torero y al toro; en el otro ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos. Pasa a la enfermería.

Julián García, ovación y aplausos; en el que cierra plaza, ovación.

Una corrida de rejoneos cerró la feria granadina

Granada.—Última corrida de feria, del arte del rejoneo. Buena entrada y elevada temperatura. Reses de la ganadería de Clemente Tassara, de Sevilla, que dieron excelente juego; el cuarto toro se lesionó a la salida de los toriles, quedando inutilizado. Fue devuelto a los corrales, y en su lugar salió uno de Carlos Nuñez, bravo.

Antes de que la primera res saliera al ruedo, los cuatro rejoneadores hicieron una exhibición de doma, entre las ovaciones del público.

Angel Peralta, ovación y vuelta.

Alvaro Domecq, dos orejas, ovación y vuelta.

José Manuel Lupi, aplausos. Manuel Vidrié, ovación y vuelta.

El quinto fue torreado al alimón por Angel Peralta y José Samuel Lupi, luciendo ambos en todas las suertes. Mató Angel de un certero rejón. Ovación, dos orejas y vuelta.

En el que cerraba plaza, corrido por Alvaro Domecq y Manuel Vidrié. Ovación, dos orejas, y vuelta.

Feria en Estepona

Estepona (Málaga).—Corrida de

feria, ganado de Osborne Domecq, que resultó bueno. Tres cuartos de plaza.

Curro Romero, en su primero, silencio; en el otro, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Paquirri, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo; en el otro, gran ovación, dos orejas, petición insistente de rabo, dos vueltas y saludos.

«Niño de la Capea», aplausos y saludos; en el otro, aplausos.

Luis Miguel, sustituido en Barcelona

Barcelona.—Corrida de toros en la plaza Monumental. Buena entrada. Se lidiaron seis reses de Lisardo Sánchez, de Salamanca, de buena presencia y bravos.

Francisco Ruiz Miguel, aplausos y saludos desde el tercio; en el otro, vuelta al ruedo.

Curro Fuentes (que sustituyó a Luis Miguel Dominguín), petición de oreja y vuelta; en el otro, vuelta.

Paco Bautista, petición de oreja y vuelta; en el otro, dos orejas y vuelta o hombros.

Corrida de Calderas, en Soria

Soria.—Se celebró hoy la llamada corrida de Calderas. Toros de Antonio Sánchez Ortiz de Urbina, de Salamanca, que dieron buen juego, el cuarto fue devuelto a los corrales y sustituido por otro de la misma ganadería. Casi lleno.

Diego Puerta, en su primero, pitos; en el otro dos orejas y vuelta al ruedo, en medio de gran ovación.

Gabriel de la Casa, ovación, dos orejas y vuelta; en el otro, una oreja y vuelta.

Dámaso González, ovación; en el otro, dos orejas y vuelta.

Gabriel de la Casa y Dámaso González, salieron de la plaza a hombros.

Corrida en Vista Alegre

Madrid.—Corrida de toros en Vista Alegre, que comenzó a las seis y media de tarde. Reses de José de la Cova, de Sevilla, con mucha fuerza y bravos, aunque un poco broncos. Media plaza y buen tiempo.

Joaquín Bernadó, en su primero, ovación y vuelta; en el otro, vuelta al ruedo.

Curro Vázquez, aplausos y saludos; en el otro, silencio.

Antonio Porras, ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo; en el otro, aplausos.

Triunfo de «Calatraveño»

Benidorm (Alicante).—Buena entrada. Seis toros de Eduardo Miura, de Sevilla, grandes, con peso y edad. Desiguales en bravura, para Ricardo de Fabra, José Ruiz «Calatraveño» y Santiago López.

Ricardo de Fabra, en su primero, palmas; en el otro, ovación, vuelta y saludos.

José Ruiz «Calatraveño», una oreja, dos vueltas y saludos; en el otro, una oreja, dos vueltas y saludos.

Santiago López, muchas palmas y algunas protestas; en el otro, palmas. «Calatraveño» fue paseado a hombros y sus dos compañeros fueron aplaudidos al retirarse.

NOVILLADAS

Seis orejas en Morón de la Frontera

Morón de la Frontera (Sevilla).—Novillada nocturna. Ganado del conde de La Maza, bravo y que dio buen juego.

El mejicano Gabriel Soto «El Momo», cortó una oreja de su primero y dio la vuelta al ruedo en el cuarto.

Manolo Aroca, fue cogido por el primero de sus enemigos cuando, lo toreaba de muleta. Pasó a la enfermería, a donde le fueron llevadas las dos orejas del novillo, que mató su compañero de tema.

«El Arriero», cortó una oreja del tercero de la tarde, las dos del segundo de Aroca y las dos del que cerró plaza, segundo de su lote.

Manolo Aroca fue asistido en la enfermería de la plaza de una cornada en la cara externa del muslo izquierdo, sin que se facilitara el pronóstico de su estado.

«El Santi», a hombros en las Ventas

Madrid.—Plaza Monumental. Seis novillos de Miguel Zaballo, bien presentados y armados de cabeza. Fueron muy castigados en varas y aplaudidos en el arrastre los cuatro primeros.

Miguel Cancela, escuchó un aviso, silencio; en el otro, grandes aplausos y saludos.

«El Santi», ovación, una oreja, vuelta y saludos; en el otro, ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Angel Majano «Palomo Segundo», ovación, vuelta y saludos; en el otro, grandes aplausos y saludos.

«El Santi», fue paseado a hombros y así salió de la plaza.

San Sebastián de los Reyes

San Sebastián de los Reyes (Madrid).—Seis novillos de Sorando Herranz, de Jaén, que cumplieron. Andrés Ortiz «El Chidlanero», en su primero, palmas; en el otro, vuelta.

Miguel Abellán «El Maletilla de Oro», palmas, y pitos al torero; en el otro, una oreja.

Angel Corral, dos orejas; en el último, ovación y vuelta.

**NOVIOS:**  
nota muy interesante  
**MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS**  
les ofrece dormitorios clásicos y castellanos con precios más baratos que en fábrica.

Aprovechen esta oferta  
**COOPERATIVA SAN FRUTOS**  
Proveedor: **muebles lazaro**